

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend előtt:**

**95/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Horváth Gyula ügyrendi javaslatára – úgy dönt, hogy a rá vonatkozó 106. számú előterjesztést nyílt ülés keretein belül tárgyalja meg.

**Határidő:**

azonnal

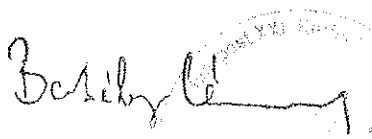
**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

1 igen  
14 nem  
3 tartózkodás

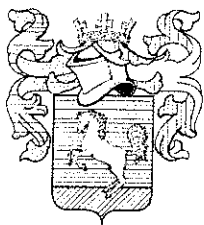
**elutasítva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend előtt:**

**96/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a „Javaslat a 496/2014. (X.30.) Kt. határozat módosítására” című, 107. sz. előterjesztést sürgősséggel 5. pontban napirendre veszi.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

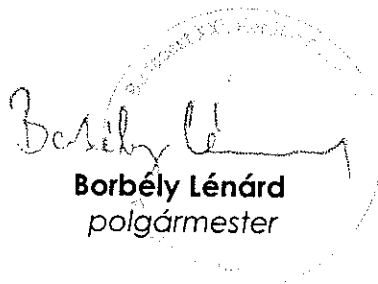
16 igen

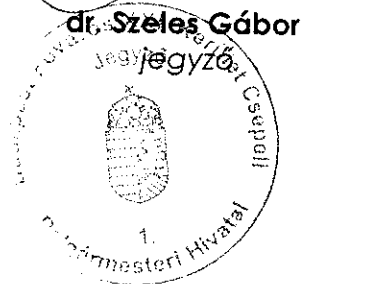
2 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
Borbély Lénárd  
polgármester

  
dr. Szeles Gábor  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend előtt:**

**97/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a „Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzati köszöntésekről és az általa nyújtott egyes természetbeni juttatásokról szóló 19/2017. (IX.01.) önkormányzati rendelete módosításáról” című, 73/1. sz. előterjesztést sürgősséggel 6. pontban napirendre veszi.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

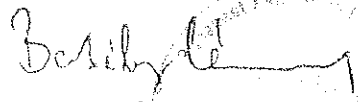
16 igen

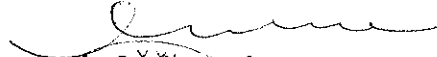
1 nem

1 tartózkodás

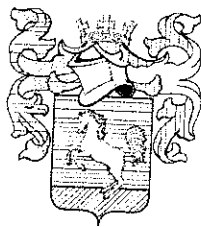
**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend előtt:**

**98/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a „Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a nyári napközis tábor igénybevételének módjáról, feltételeiről szóló 10/2017. (IV.27.) önkormányzati rendelete módosításáról és Javaslat a 2018. évi nyári napközis tábor megrendezésének helyszínére és időtartamára” című, 104. sz. előterjesztést sürgősséggel 10. pontban napirendre veszi.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

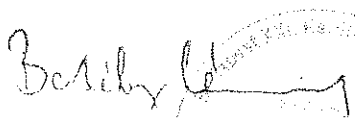
16 igen

1 nem

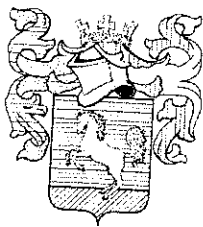
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend előtt:**

**99/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a „Javaslat a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság által a támogató szolgáltatást működtető fenntartók részére kiírt pályázaton való részvételre” című, 105. sz. előterjesztést sürgősséggel 27. pontban napirendre veszi.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

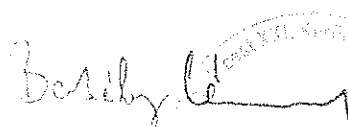
16 igen

1 nem

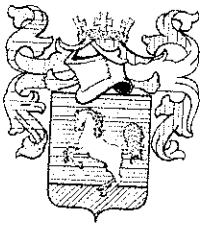
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend előtt:**

**100/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a „Javaslat Csepel Örökség kitüntetés adományozására” című, 103. sz. előterjesztést sürgősséggel 35. pontban napirendre veszi.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

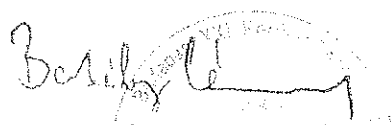
16 igen

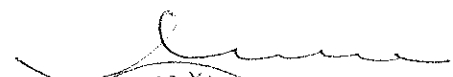
1 nem

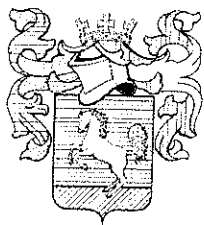
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
Borbély Lénárd  
polgármester

  
dr. Szeles Gábor  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend előtt:**

**101/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a „Javaslat 94/2018. (III.23.) Kt. számú határozattal összefüggő döntéshozatalra” című, 106. sz. előterjesztést sürgősséggel 36. pontban napirendre veszi.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

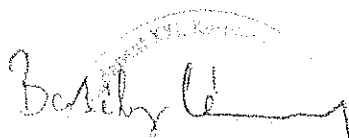
17 igen

0 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Budapest, Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend előtt:**

**102/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mai ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

**Nyílt ülés:**

**Napirend 1. pontja:** (57. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a XXI. Kerület Hivatásos Tűzoltóparancsnokság 2017. évben végzett tűzoltási és műszaki mentési tevékenységéről**

Előterjesztő: dr. Szeles Gábor jegyző

**Napirend 2. pontja:** (58. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a XXI. Kerület Rendőrkapitányság 2017. évben végzett munkájáról**

Előterjesztő: dr. Szeles Gábor jegyző

**Napirend 3. pontja:** (59. sz. előterjesztés)

**Javaslat együttműködési megállapodás és túlszolgálat finanszírozása tárgyú megállapodás megkötésére vonatkozó döntések meghozatalára a Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. Kerületi Rendőrkapitányságával, illetve a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 4. pontja:** (74. sz. előterjesztés)

**Javaslat körzeti megbízotti kinevezések véleményezésére**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 5. pontja:** (107. sz. előterjesztés) sürgősségi előterjesztés

**Javaslat a 496/2014. (X.30.) Kt. határozat módosítására**

Előterjesztő: Morovik Attila frakcióvezető

**Napirend 6. pontja:** (73/1. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzati közszolgáltatásokról és az általa nyújtott egyes természetbeni juttatásokról szóló 19/2017. (IX.01.) önkormányzati rendelete módosításáról**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 7. pontja:** (75. sz. előterjesztés) + független könyvvizsgálói jelentés + cserelapok  
**Beszámoló a 2017. évi költségvetés teljesítéséről**  
Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 8. pontja:** (76. sz. előterjesztés)  
**Javaslat a 2017. évi maradvány megállapítására és felhasználására**  
Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 9. pontja:** (84. sz. előterjesztés)  
**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 25/2014. (XI.28.) önkormányzati rendeletének módosítására és**  
**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata gazdálkodásának ellenőrzésével kapcsolatos döntés meghozatalára**  
Előterjesztő: dr. Szeles Gábor jegyző

**Napirend 10. pontja:** (104. sz. előterjesztés) Sürgősségi előterjesztés  
**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a nyári napközis tábor igénybevételének módjáról, feltételeiről szóló 10/2017. (IV.27.) önkormányzati rendelete módosításáról és**  
**Javaslat a 2018. évi nyári napközis tábor megrendezésének helyszínére és időtartamára**  
Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

**Napirend 11. pontja:** (97. sz. előterjesztés)  
**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az Önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjakról szóló 44/2007. (XII.18.) önkormányzati rendelete módosításáról**  
Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

**Napirend 12. pontja:**

- A.) Javaslat a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2017. évi Egyszerűsített beszámolójának és a 2017. évben végzett tevékenységéről szóló beszámolójának elfogadására** (92. sz. előterjesztés)  
Előterjesztő: Süle László ügyvezető
- B.) Javaslat a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2018. évre szóló üzleti tervének elfogadására** (72. sz. előterjesztés)  
Előterjesztő: Süle László ügyvezető
- C.) Javaslat a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. ügyvezetője részére 2017-es évre kitűzött prémiumfeladatok teljesítésének elfogadására** (91. sz. előterjesztés)  
Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester
- D.) Javaslat prémium feladatok kitűzésére a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. ügyvezetője részére** (93. sz. előterjesztés)  
Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 13. pontja:**

- A.) Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2017. évi éves beszámolójának és közhasznúsági jelentésének elfogadására** (85. sz. előterjesztés)  
Előterjesztő: Trefán László vezérigazgató
- B.) Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2018. évre szóló üzleti tervének elfogadására** (86. sz. előterjesztés)  
Előterjesztő: Trefán László vezérigazgató
- C.) Beszámoló a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzat és a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. között megkötött Feladatellátási Szerződésben meghatározottak teljesítéséről** (87. sz. előterjesztés)  
Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**D.) Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgatója részére 2017. január 1. és december 31. közötti időszakra meghatározott prémiumfeladatok teljesítésének elfogadására (88. sz. előterjesztés)**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**E.) Javaslat prémiumfeladatok kitűzésére a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgatója részére (89. sz. előterjesztés)**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 14. pontja:**

**A.) Javaslat a Csepeli Városkép Kft. 2017. évi tevékenységéről, gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadására (80. sz. előterjesztés)**

Előterjesztő: Vida István ügyvezető

**B.) Javaslat a Csepeli Városkép Kft. 2018. évi üzleti tervére (81. sz. előterjesztés)**

Előterjesztő: Vida István ügyvezető

**C.) Javaslat a Csepeli Városkép Kft. ügyvezetője részére kitűzött prémiumfeladat teljesítésének elfogadására (82. sz. előterjesztés)**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**D.) Javaslat prémiumfeladatok kitűzésére a Csepeli Városkép Kft. ügyvezetője részére (83. sz. előterjesztés)**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 15. pontja:** (60. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 2018. évi „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására” elnevezésű pályázati programban történő részvételre**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 16. pontja:** (79. sz. előterjesztés)

**Javaslat „Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” fővárosi beruházási projekt Budapest Főváros XXI. kerület területére eső szennyvízcsatorna fejlesztési munkái megvalósításának támogatására**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 17. pontja:** (78. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Kis-Duna parti sétány északi szakaszán és a Daru-dombon kialakított közvilágítási rendszerek tulajdonjogának megtartására és üzemeltetésre történő térítésmentes átadására a Budapest Dísz- és Közvilágítási Kft. részére**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 18. pontja:** (98. sz. előterjesztés)

**Javaslat a volt Napközis tábor kerítésének felújítására**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 19. pontja:** (71. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. számára a Csepeli Strand és egyéb többletkiadásaival kapcsolatban hozott 18/2017. (I. 26.) Kt. határozat módosítására**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 20. pontja:** (70. sz. előterjesztés)

**Javaslat közforgalom számára megnyitott önkormányzati tulajdonú magánterület használatára vonatkozó döntés meghozatalára**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 21. pontja:** (77. sz. előterjesztés)

**Javaslat Minszk Partizanszkij Kerületével kötendő együttműködési megállapodás elfogadására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 22. pontja:** (61. sz. előterjesztés)

**Javaslat a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére szóló 2018. évi pályázati kiírása**

**Előterjesztő:** Ábel Attila alpolgármester

**Napirend 23. pontja:** (68. sz. előterjesztés)

**Javaslat „2018. évi kerületi sportcélú támogatások” pályázat kiírására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 24. pontja:** (67. sz. előterjesztés)

**Javaslat támogatás nyújtására civil szervezetek részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 25. pontja:** (69. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat részére támogatás nyújtására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 26. pontja:** (64. sz. előterjesztés)

**Javaslat a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás szolgáltatás folyamatos biztosítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 27. pontja:** (105. sz. előterjesztés) – sürgősségi előterjesztés

**Javaslat a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság által a támogató szolgáltatást működtető fenntartók részére kiírt pályázaton való részvételre**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 28. pontja:** (94. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 200878. hrsz. ingatlanra létrejött ingatlan adásvételi szerződés módosítására, valamint a 2014. január 09. napján létrejött ellátási szerződés hatályon kívül helyezésére és új ellátási szerződés megkötésére vonatkozó döntések meghozatalára**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 29. pontja:** (65. sz. előterjesztés)

**Javaslat Budapest Gazdasági Szakképzési Centrum Csete Balázs Szakgimnáziuma átszervezésének véleményezésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**Napirend 30. pontja:** (95. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Dél-Pesti Tankerületi Központ XXI. kerületi köznevelési intézményei átszervezésének véleményezésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**Napirend 31. pontja:** (90. sz. előterjesztés)

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda engedélyezett létszámának emelésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**Napirend 32. pontja:** (96. sz. előterjesztés) + melléklet

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Humán Szolgáltatások Igazgatósága 2017. évi gyermekvédelmi beszámolója elfogadására**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**Napirend 33. pontja:** (62. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 2017. évi összefoglaló éves ellenőrzési jelentésről szóló tájékoztató jóváhagyására**

**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**Napirend 34. pontja:** (66/1. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Zárt ülés:**

**Napirend 35. pontja:** (103. sz. előterjesztés) sürgősségi előterjesztés

**Javaslat Csepel Örökség kitüntetés adományozására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 36. pontja:** (106. sz. előterjesztés) sürgősségi előterjesztés

**Javaslat 94/2018. (III.23.) Kt. számú határozattal összefüggő döntéshozatalra**

**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**Napirend 37. pontja:** (63. sz. előterjesztés)

**Javaslat szociális támogatás ügyekben benyújtott fellebbezések tárgyában**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 38. pontja:** (99. sz. előterjesztés)

**Javaslat bérleti szerződés megkötésére az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről szóló 5/2011. (II.25.) önkormányzati rendelet 3/A. §-a alapján**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 39. pontja:** (100. sz. előterjesztés)

**Javaslat az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről szóló 5/2011. (II.25.) önkormányzati rendelet 25. § (3) bekezdés alapján krízislakásban történő elhelyezés hosszabbítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 40. pontja:** (101. sz. előterjesztés)

**Javaslat településképi bejelentés tárgyú önkormányzati hatósági ügyben másodfokú döntés meghozatalára**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Napirend 41. pontja:** (102. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Budapest, XXI. kerület Simon Bolívar sétány 4-8. szám alatti ingatlan (ÁMK) területén kézilabda csarnok létesítéséhez szükséges támogatás kiegészítésére, valamint a kapcsolódó szerződések módosítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Borbély Lénárd polgármester

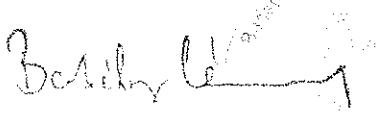
16 igen

1 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
Jegyző  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 1. pontja:** (57. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a XXI. Kerület Hivatásos Tűzoltóparancsnokság 2017. évben végzett tűzoltási és műszaki mentési tevékenységéről**

**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**103/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy, a XXI. Kerületi Tűzoltóparancsnokság 2017. évben végzett munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

dr. Szeles Gábor, jegyző

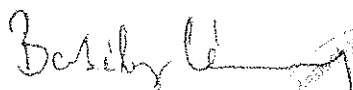
18 igen

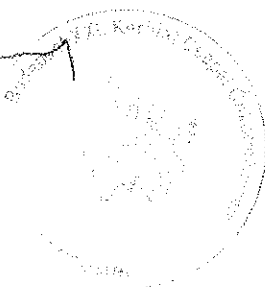
0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

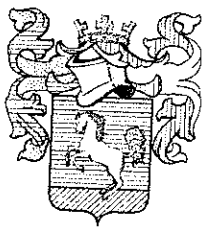
K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester



  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 2. pontja:** (58. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a XXI. Kerület Rendőrkapitányság 2017. évben végzett munkájáról**

**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**104/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BRFK XXI. Kerületi Rendőrkapitányság 2017. évben végzett munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

dr. Szeles Gábor, jegyző

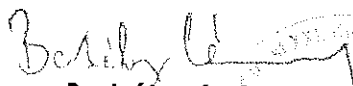
18 igen

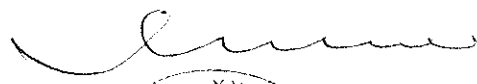
0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án (csütörtök) 17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 3. pontja:** (59. sz. előterjesztés)

**Javaslat együttműködési megállapodás és túlszolgálat finanszírozása tárgyú megállapodás megkötésére vonatkozó döntések meghozatalára a Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. Kerületi Rendőrkapitányságával, illetve a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**105/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. Kerületi Rendőrkapitányságával együttműködési megállapodást köt 2019. április 30. napjáig tartó időszakra Csepel köz- és vagyonbiztonságának, közrendjének, közlekedési rendjének javítása érdekében.

A Képviselő-testület egyúttal felhatalmazza a Polgármestert a fentieknek és a jogszabályoknak megfelelő megállapodás aláírására.

**Határidő:**

2018. május 15.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök

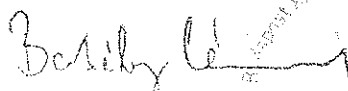
18 igen

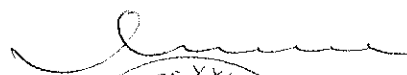
0 nem

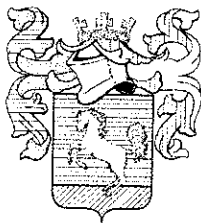
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 3. pontja:** (59. sz. előterjesztés)

**Javaslat együttműködési megállapodás és túlszolgálat finanszírozása tárgyú megállapodás megkötésére vonatkozó döntések meghozatalára a Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. Kerületi Rendőrkapitányságával, illetve a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**106/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal 2018. május 1. napjától 2019. április 30. napjáig terjedő időszakra megállapodást köt a helyi közbiztonságot érintő feladatok ellátására vonatkozó, szabadidős járőri tevékenység finanszírozásának támogatására.

A Képviselő-testület erre a célra bruttó 126.000.000.- Ft-ot biztosít, amelyre a 2018. évi költségvetés 2/A. számú melléklete 1920. sorszámú tartaléka – szabadidős járőri tevékenység – fedezetet nyújt és felkéri a Polgármestert, hogy a tartalék terhére a szükséges intézkedést tegye meg.

A Képviselő-testület továbbá felhatalmazza a Polgármestert, a fentieknek és a jogszabályoknak megfelelő megállapodás aláírására.

**Határidő:** 2018. május 15.

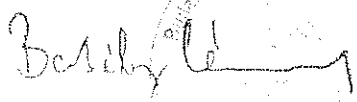
**Felelős:** Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** Samna Gábor kabinetfőnök  
Szeder Istvánné városgazdálkodási  
ágazatvezető

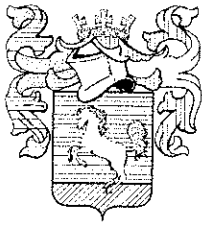
18 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 4. pontja:** (74. sz. előterjesztés)

**Javaslat körzeti megbízotti kinevezések véleményezésére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**107/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. Kerületi Rendőrkapitányság állományában szolgálatot ellátó Király István Zoltán r. főtörzsőrmester körzeti megbízotti kinevezését - 2018. március 1-jei hatállyal - támogatja.

A Képviselő-testület egyúttal felkéri a Polgármestert, hogy véleményéről írásban tájékoztassa Szilágyi Sándor kapitányságvezetőt.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** Samna Gábor kabinetfőnök

18 igen

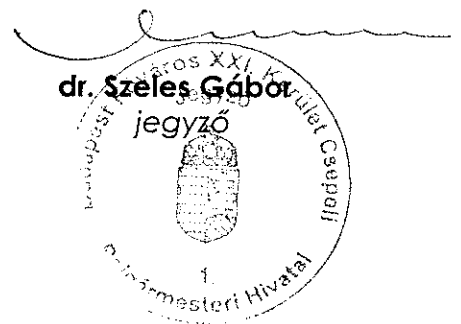
0 nem

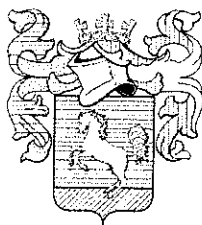
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 4. pontja:** (74. sz. előterjesztés)

**Javaslat körzeti megbízotti kinevezések véleményezésére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**108/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. Kerületi Rendőrkapitányság állományában szolgálatot ellátó Győri Ferenc r. főtörzsőrmester körzeti megbízotti kinevezését - 2018. április 1-jei hatállyal - támogatja.

A Képviselő-testület egyúttal felkéri a Polgármestert, hogy véleményéről írásban tájékoztassa Szilágyi Sándor kapitányságvezetőt.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök

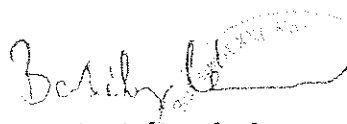
18 igen

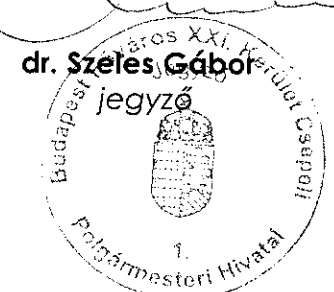
0 nem

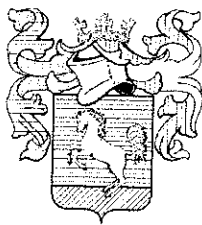
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 5. pontja:** (107. sz. előterjesztés) sürgősségi előterjesztés  
**Javaslat a 496/2014. (X.30.) Kt. határozat módosítására**  
**Előterjesztő:** Morovik Attila frakcióvezető

**109/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 496/2014. (X.30.) Kt. határozatával létrehozott Fenntartható fejlődésért felelős tanácsnoki feladatot 2018. május 2. napjával megszünteti, melyre tekintettel a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 25/2014. (XI.28.) önkormányzati rendelete (SzMSz) 51. § (3) bekezdés b) pontja alapján egyidejűleg a tanácsnok megbízatása is megszűnik. A továbbiakban ezt a feladatot a Szociális, Egészségügyi és Fogymunkaügyi Bizottság látja el.

A Képviselő-testület továbbá felkéri dr. Szeles Gábor jegyzőt, hogy gondoskodjon ezen döntésének az SzMSz 2. számú függeléken történő átvezetéséről.

**Határidő:** 2018. május 2.

**Felelős:** Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** dr. Szeles Gábor jegyző

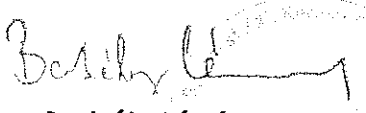
12 igen

3 nem

3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 6. pontja:** (73/1. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzati köszöntésekről és az általa nyújtott egyes természetbeni juttatásokról szóló 19/2017. (IX.01.) önkormányzati rendelete módosításáról**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**11/2018. (V.04.) önkormányzati rendelet**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzati köszöntésekről és az általa nyújtott egyes természetbeni juttatásokról szóló 19/2017. (IX.01.) önkormányzati rendeletének módosításáról szóló rendeletét megalkotja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester  
rendelet kihirdetéséért: Kasza Viktória,  
irodavezető

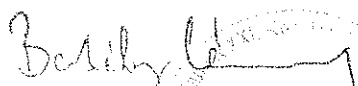
18 igen

0 nem

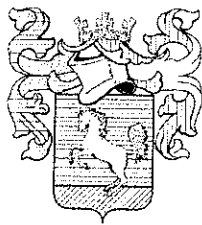
0 tartózkodás

**megalkotva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 7. pontja:** (75. sz. előterjesztés) + független könyvvizsgálói jelentés + cserelapok  
**Beszámoló a 2017. évi költségvetés teljesítéséről**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**12/2018. (V.04.) önkormányzati rendelet**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat 2017. évi költségvetése végrehajtásáról szóló rendeletét megalkotja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester  
rendelet kihirdetéséért: Kasza Viktória,  
irodavezető

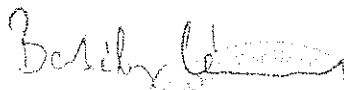
12 igen

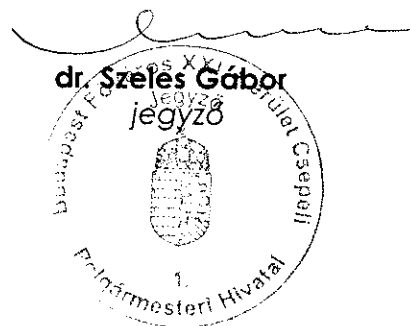
5 nem

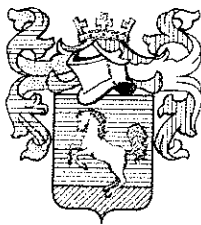
1 tartózkodás

**megalkotva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 7. pontja:** (75. sz. előterjesztés) + független könyvvizsgálói jelentés + cserelapok  
**Beszámoló a 2017. évi költségvetés teljesítéséről**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**110/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Szedes Istvánné  
városgazdálkodási ágazatvezető

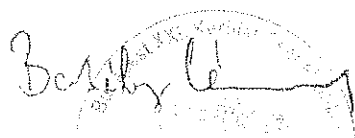
12 igen

5 nem

1 tartózkodás

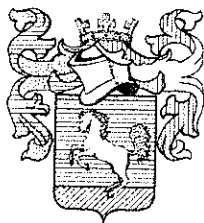
**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 8. pontja:** (76. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 2017. évi maradvány megállapítására és felhasználására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**111/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi maradványát 3.021.213 eFt-ban határozza meg.

A jóváhagyott maradvány felhasználását, a maradványt terhelő kötelezettségeket, a kötelezettségek teljesítéséhez szükséges irányítószervi támogatásokat a következő összegekkel engedélyezi. A 2017. évi intézményi szabad maradvány összegét elvonja.

- a) Az **Önkormányzat** 2017. évi maradványát az 1. sz. melléklet I/1. sor 6. oszlopa szerinti összeggel hagyja jóvá.  
A maradványt terhelő kötelezettségekre az 1. sz. melléklet I/1. sor 7-17 oszlopai szerinti összegeket engedélyezi felhasználni.  
A 2017. évi kiutalatlan irányítószervi támogatás összegét az 1. sz. melléklet I/1. sor 20-as oszlopa szerint határozza meg.  
A 2017. évi intézményi szabad maradvány átvételének összegét az 1. sz. melléklet I/1. sor 19 oszlopa szerinti összegeket engedélyezi.
- b) A **Polgármesteri Hivatal** 2017. évi maradványát az 1. sz. melléklet I/2. sor 6. oszlopa szerinti összeggel hagyja jóvá.  
A maradványt terhelő kötelezettségekre az 1. sz. melléklet I/2. sor 7-17 oszlopai szerinti összegeket engedélyezi felhasználni.  
A 2017. évi kiutalatlan irányítószervi támogatás összegét az 1. sz. melléklet I/2. sor 20-as oszlopa szerint határozza meg.  
A szabad maradvány elvonásra kerülő összegét az 1. sz. melléklet I/2. sor 19 oszlopa szerinti összegeket engedélyezi.
- c) A **Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság (hozzárendelt költségvetési szervekkel együtt)** 2017. évi maradványát az 1. sz. melléklet I/3-6. sor 6. oszlopa szerinti összeggel hagyja jóvá.  
A maradványt terhelő kötelezettségekre az 1. sz. melléklet I/3-6. sor 7-17 oszlopai szerinti összegeket engedélyezi felhasználni.  
A 2017. évi kiutalatlan irányítószervi támogatás összegét az 1. sz. melléklet I/3-6. sor 20-as oszlopa szerint határozza meg.  
A szabad maradvány elvonásra kerülő összegét az 1. sz. melléklet I/3-6. sor 19 oszlopa szerinti összegeket engedélyezi.

- d) A **Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat** 2017. évi maradványát az 1. sz. melléklet 1/7. sor 6. oszlopa szerinti összeggel hagyja jóvá.  
A maradványt terhelő kötelezettségekre az 1. sz. melléklet 1/7. sor 7-17 oszlopai szerinti összegeket engedélyezi felhasználni.  
A 2017. évi kiutalatlan irányítószervi támogatás összegét az 1. sz. melléklet 1/7. sor 20-as oszlopa szerint határozza meg.  
A szabad maradvány elvonásra kerülő összegét az 1. sz. melléklet 1/7. sor 19 oszlopa szerinti összegeket engedélyezi.

**Határidő:**

2018. június 30., 2018. évi költségvetési rendelet módosítása

**Felelős:**

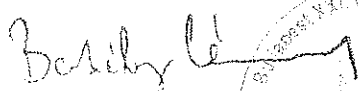
Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** Szeder Istvánné, ágazatvezető

12 igen  
4 nem  
2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án (csütörtök) 17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 8. pontja:** (76. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 2017. évi maradvány megállapítására és felhasználására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**112/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi maradvány pénzügyi rendezéséhez az Önkormányzat 2018. évi költségvetésében az alábbi módosításokat engedélyezi:

**Bevételi oldalon**

**9.497.748 eFt**

Bevételi előirányzat:

|                                                  |                      |
|--------------------------------------------------|----------------------|
| - Költségvetési maradvány igénybevétele          | 3.021.213 eFt        |
| - Irányítászervi támogatás                       | 306.853 eFt          |
| - 2017. évi intézményi szabad maradvány átvétele | 169.682 eFt          |
| - 2017. évben vásárolt kincstárjegy              | 6.000.000 eFt        |
| <b>Összesen:</b>                                 | <b>9.497.748 eFt</b> |

**Kiadási oldalon**

**9.497.748 eFt**

|                                                 |                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| - Személyi juttatás                             | 26.320 eFt           |
| - Munkaadót terhelő járulékok és szociális h.a. | 41.402 eFt           |
| - Dologi kiadás                                 | 216.298 eFt          |
| - Ellátottak pénzbeli juttatása                 | 799 eFt              |
| - Működési célú támogatás áht-n belülre         | 177.225 eFt          |
| - Elvonások, befizetések                        | 169.682 eFt          |
| - Működési célú pénzeszköz átadás               | 105.695 eFt          |
| - Tartalékok                                    | 2.337.540 eFt        |
| - Beruházás                                     | 1.588.811 eFt        |
| - Felújítás                                     | 1.346.898 eFt        |
| - Felhalmozás célú pénzeszköz átadás            | 43.083 eFt           |
| - Finanszírozási kiadás                         | 318.404 eFt          |
| <b>Összesen</b>                                 | <b>6.372.157 eFt</b> |

A bevételi és kiadási oldal különbözetével a 2018. évi általános tartalék előirányzatát megemeli.

- **Általános tartalék**

**3.125.591 eFt**

**Határidő:**

2018. június 30., 2018. évi költségvetési rendelet  
módosítása

**Felelős:**

Borbély Lénárd, polgármester

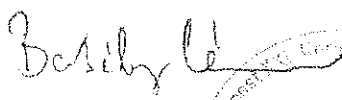
**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

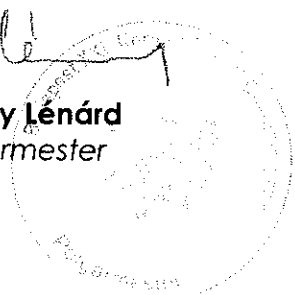
Szedes Istvánné, ágazatvezető

12 igen  
4 nem  
2 tartózkodás

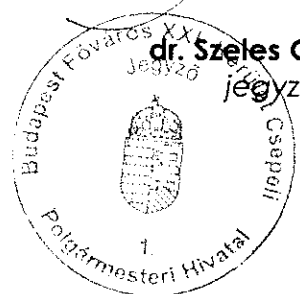
**elfogadva**

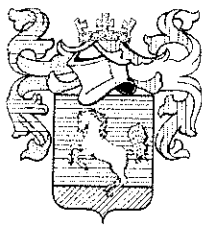
K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester



  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 9. pontja:** (84. sz. előterjesztés)

**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 25/2014. (XI.28.) önkormányzati rendeletének módosítására és**

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata gazdálkodásának ellenőrzésével kapcsolatos döntés meghozatalára**

**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**13/2018. (V.04.) önkormányzati rendelet**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 25/2014. (XI.28.) önkormányzati rendeletének módosításáról szóló rendeletét a 2. számú melléklet szerinti tartalommal megalkotja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester  
rendelet kihirdetéséért: Kasza Viktória,  
irodavezető

12 igen

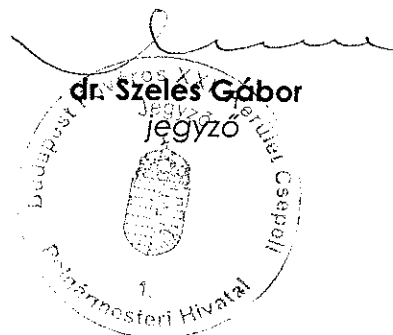
2 nem

4 tartózkodás

**megalkotva**

K.m.f.

**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 9. pontja:** (84. sz. előterjesztés)

**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 25/2014. (XI.28.) önkormányzati rendeletének módosítására és**

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata gazdálkodásának ellenőrzésével kapcsolatos döntés meghozatalára**

**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**113/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata gazdálkodásának ellenőrzése a Jegyző által Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatalon (a továbbiakban: Hivatal) belül működtetett Belső ellenőrzési csoport vagy a Hivatal által megbízott személy feladata.
- II. az adott évben elvégzendő ellenőrzésekről, valamint az éves ellenőrzési terv végrehajtásáról szóló beszámolót a Képviselő-testület hagyja jóvá.
- III. A Belső ellenőrzési csoport köztisztviselői vagy a Hivatal által megbízott személy – a Képviselő-testület által jóváhagyott belső ellenőrzési program alapján – jogosult az Önkormányzat által felügyelt önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szerveinél és gazdasági társaságainál is ellenőrzést lefolytatni.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtásért felelős:** dr. Szeles Gábor, jegyző

12 igen  
2 nem  
4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 10. pontja:** (104. sz. előterjesztés) Sürgősségi előterjesztés

**Rendeletervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a nyári napközis tábor igénybevételének módjáról, feltételeiről szóló 10/2017. (IV.27.) önkormányzati rendelete módosításáról és**

**Javaslat a 2018. évi nyári napközis tábor megrendezésének helyszínére és időtartamára**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**14/2018. (IV.27.) önkormányzati rendelet**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nyári napközis tábor igénybevételének módjáról, feltételeiről szóló 10/2017. (IV. 27.) számú önkormányzati rendeletének módosításáról szóló rendeletét megalkotja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester  
rendelet kihirdetéséért: Kasza Viktória,  
irodavezető

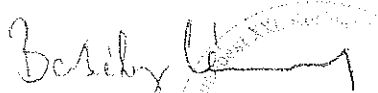
18 igen

0 nem

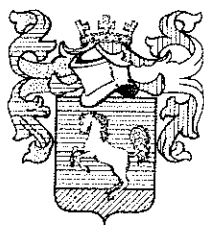
0 tartózkodás

**megalkotva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 10. pontja:** (104. sz. előterjesztés) Sürgősségi előterjesztés

**Rendeletervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a nyári napközis tábor igénybevételének módjáról, feltételeiről szóló 10/2017. (IV.27.) önkormányzati rendelete módosításáról és**

**Javaslat a 2018. évi nyári napközis tábor megrendezésének helyszínére és időtartamára**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**114/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2018. július 2. és 2018. augusztus 17. napja között megrendezi a nyári napközis tábor a nyári napközis tábor igénybevételének módjáról, feltételeiről szóló 10/2017. (IV.27.) önkormányzati rendelet 6.§ (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően, a rendeletben meghatározott helyszíntől eltérően, a Dél-Pesti Tankerületi Központtal lefolytatott egyeztetések eredményeképpen kiválasztott iskolai ingatlanban/ingatlanokban. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a kiválasztott helyszín/helyszínek alapján a Dél-Pesti Tankerületi Központnak vagyonkezelésbe át nem adott iskolai helyiségeket ingyenes használatba adja a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóságnak a nyári tábor megrendezéséhez, egyben felkéri a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt-t a megállapodás előkészítésére és felhatalmazza a Polgármestert a jogszabályi előírásoknak megfelelő szerződés aláírására. Továbbá felkéri a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság vezetőjét, hogy a kiválasztott helyszín/helyszínek alapján a Dél-Pesti Tankerületi Központ vagyonkezelésében lévő iskolai ingatlanokra vonatkozóan kössön ingyenes használati megállapodást a nyári tábor idejére.

**Határidő:**

2018. június 15.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Furák János igazgató

Trefán László vezérigazgató

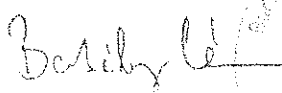
18 igen

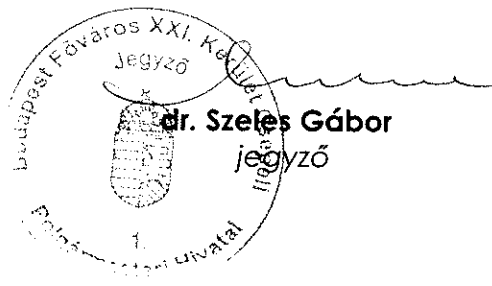
0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 11. pontja:** (97. sz. előterjesztés)

**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az Önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjakról szóló 44/2007. (XII.18.) önkormányzati rendelete módosításáról**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**15/2018. (V.04.) önkormányzati rendelet**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjakról szóló 44/2007. (XII.18) önkormányzati rendeletének módosításáról szóló rendeletét megalkotja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester  
rendelet kihirdetéséért: Kasza Viktória,  
irodavezető

15 igen

0 nem

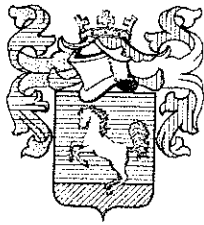
3 tartózkodás

**megalkotva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 11. pontja:** (97. sz. előterjesztés)

**Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az Önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjakról szóló 44/2007. (XII.18.) önkormányzati rendelethez módosításáról**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**115/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Gazdasági Szolgáltató Igazgatósága 2018. évi költségvetésében biztosítsa a 2018. június 1. napján hatályba lépő az Önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjakról szóló 44/2007. (XII.18) önkormányzati rendeletben foglalt étkeztetési térítési díjak alapján biztosított intézményi gyermekétkeztetéshez a 9 millió Ft összegben szükséges fedezetet a 2018. évi költségvetés általános tartaléka terhére majd a következő évtől a mindenkorai költségvetésben tervezve.

**Határidő:**

a 2018. évi költségvetési rendelet módosítása;  
folyamatos

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Furák János igazgató  
Szeder Istvánné ágazatvezető

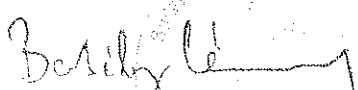
15 igen

0 nem

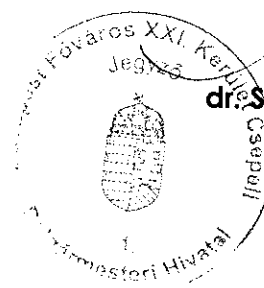
3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 12. pontja:**

**A.) Javaslat a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2017. évi Egyszerűsített beszámolójának és a 2017. évben végzett tevékenységéről szóló beszámolójának elfogadására** (92. sz. előterjesztés)

**Előterjesztő:** Süle László ügyvezető

**116/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2017. évi Egyszerűsített beszámolóját 71 805 ezer Ft mérlegfőösszeggel és 2 670 ezer Ft adózott eredménnyel.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László, ügyvezető

12 igen

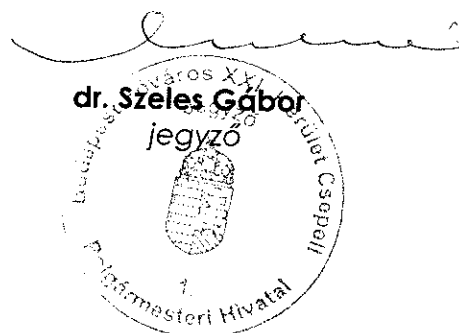
4 nem

2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 12. pontja:**

**A.) Javaslat a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2017. évi Egyszerűsített beszámolójának és a 2017. évben végzett tevékenységéről szóló beszámolójának elfogadására** (92. sz. előterjesztés)

**Előterjesztő:** Süle László ügyvezető

**117/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2017. évi 2 670 ezer Ft adózott eredményét az eredménytartalékba helyezi.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László, ügyvezető

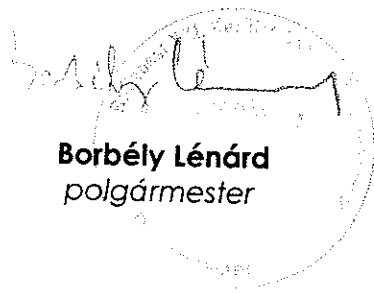
12 igen

4 nem

2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 12. pontja:**

**A.) Javaslat a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2017. évi Egyszerűsített beszámolójának és a 2017. évben végzett tevékenységéről szóló beszámolójának elfogadására** (92. sz. előterjesztés)

**Előterjesztő:** Süle László ügyvezető

**118/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2017. évben végzett tevékenységéről szóló beszámolóját elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd, polgármester

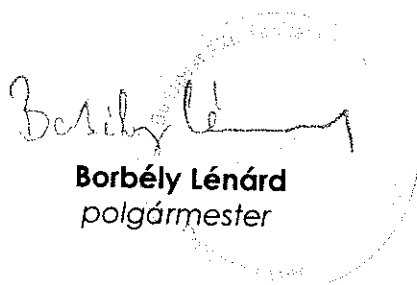
**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

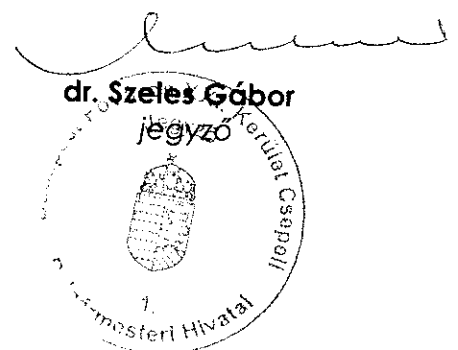
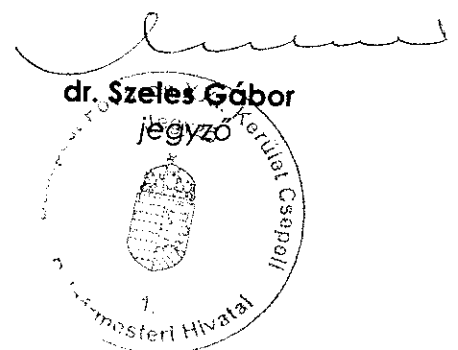
Süle László, ügyvezető

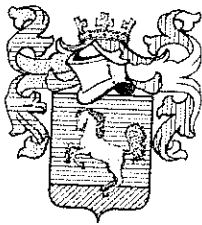
12 igen  
4 nem  
2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 12. pontja:**

**B.) Javaslat a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2018. évre szóló üzleti tervének elfogadására (72. sz. előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Süle László ügyvezető

**119/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. 2018. évi üzleti tervét a jelen előterjesztés 2. számú mellékletében foglalt tartalommal elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Süle László, ügyvezető

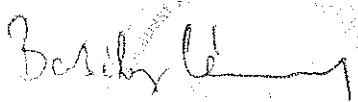
**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László, ügyvezető

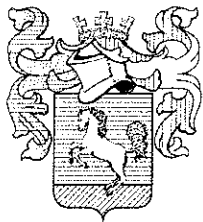
12 igen  
4 nem  
2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án (csütörtök) 17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 12. pontja:** (91. sz. előterjesztés)

**C.) Javaslat a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. ügyvezetője részére a 2017-es évre kitűzött prémiumfeladatok teljesítésének elfogadására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**120/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. ügyvezetője 2017. január 1. napjától 2017. december 31. napjáig terjedő időszakra szóló prémiumfeladatainak végrehajtásáról szóló – a jelen előterjesztés 2. számú mellékletében foglalt – beszámolót elfogadja és engedélyezi a 2017. január 1. és 2017. december 31. közötti időszakra eső – éves személyi alapbérének 50 %-a mértékű – prémium kifizetését az ügyvezetője részére.

A prémium mértékének alapja az ügyvezető személyi alapbérének 50 %-a.

**Határidő:**

2018. május 31.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László ügyvezető

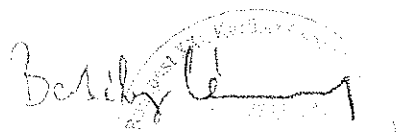
12 igen

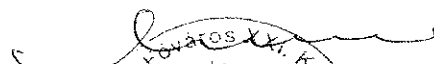
4 nem

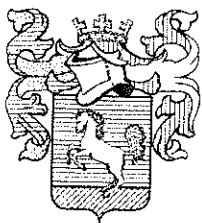
2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 12. pontja:** (93. sz. előterjesztés)

**D.) Javaslat prémium feladatok kitűzésére a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. ügyvezetője részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**121/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. ügyvezetőjének a 2018. január 1. napjától 2018. december 31. napjáig terjedő időszakra szóló prémiumfeladatait az alábbiak szerint jóváhagyja:

- 1. feladat:** Aktív részvétel az Új Jedlik Ányos Gimnázium Társadalmi Egyeztető Fórum (JÁG Fórum) munkájában, a JÁG Fórum tevékenységének szakmai támogatása. A Jedlik Ányos Gimnázium felújítása, újjáépítése kapcsán a projektmenedzsment feladatok összefogása, irányítása.

**Kitűzött prémium összeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 30 %-a.**

- 2. feladat:** A csepeli vállalkozások, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara csepeli tagcsoportja és az önkormányzat kapcsolatainak fejlesztése. A csepeli vállalkozásoktól és vállalkozói érdekképviselői szervezetektől bejött javaslatok véleményezése, becsatornázása az önkormányzati döntéshozatali folyamatokba. Gazdaságfejlesztési céllal hasznosítható információgyűjtés - elektronikus kérdőíves megkeresések lebonyolítása - a csepeli vállalkozások között különféle tematikákban.

**Kitűzött prémium összeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 20 %-a.**

- 3. feladat:** A csepeli nyugdíjasok munkahelyhez jutási esélyeit javító, csepeli irodával rendelkező közérdekű nyugdíjas szövetkezet (továbbiakban: nyugdíjas szövetkezet) megalapítását elősegítő, támogató javaslat kidolgozása. A javaslat célja, hogy megvalósítása esetén a létrejövő nyugdíjas szövetkezet tagjai, illetve a még aktív időskorúak számára foglalkoztatást, munkaerőpiaci reaktivizálást biztosítson, a tagok gazdasági és szociális helyzetét előmozdítsa. A nyugdíjas szövetkezet célja továbbá, hogy a következő generációk számára a tagoknál felhalmozódott tudás, szakmai- és élettapasztalat átadásra kerüljön, így a nyugdíjas szövetkezet a céljainak megvalósításával közérdeket is szolgál.

**Kitűzött prémium összeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 25 %-a.**

- 4. feladat:** Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata készülő új szabályozási terve kapcsán intézményi és lakóingatlan fejlesztéseket elősegítő javaslatok kidolgozása és egyeztetése a kerület főépítészével.

**Kitűzött prémium összeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 25 %-a.**  
Az ügyvezető számára kitűzött teljes prémium keret a 2018. évben az ügyvezető igazgató éves személyi alapbérének az 50 %-a. A Képviselő-testület továbbá úgy dönt, hogy a prémiumfeladatok teljes körű teljesítése esetén a kifizetendő összeg az éves alapbér 50 %-a, részteljesítés esetén a prémium arányosan kerül kifizetésre.

**Határidő:**

prémiumfeladat teljesítésére: 2018. december 31.  
beszámoló benyújtására: 2019. májusi Kt.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

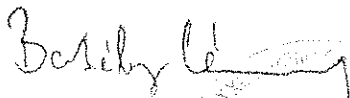
**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

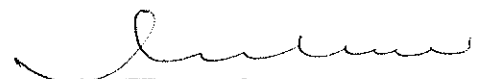
Süle László ügyvezető  
Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft.

12 igen  
4 nem  
2 tartózkodás

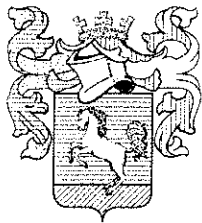
**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 13. pontja:** (85. sz. előterjesztés)

**A.) Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2017. évi éves beszámolójának és közhasznúsági jelentésének elfogadására**

**Előterjesztő:** Trefán László vezérigazgató

**122/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2017. évi gazdálkodását, vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetét bemutató éves beszámolót 2.566.991 e Ft mérlegfőösszeggel és mínusz 42.171 e Ft adózott eredménnyel elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató  
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

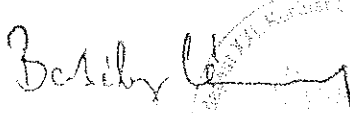
12 igen

4 nem

2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 13. pontja:** (85. sz. előterjesztés)

**A.) Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2017. évi éves beszámolójának és közhasznúsági jelentésének elfogadására**

**Előterjesztő:** Trefán László vezérigazgató

**123/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2017. évi mínusz 42.171 e Ft adózott eredményét eredménytartalékba helyezi.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató  
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

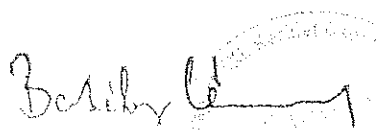
12 igen

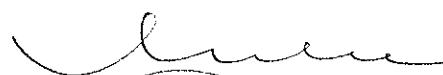
4 nem

2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Székely Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 13. pontja:** (86. sz. előterjesztés)

**B.) Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2018. évre szóló üzleti tervének elfogadására**

Előterjesztő: Trefán László vezérigazgató

**124/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2018. évi üzleti tervét a jelen előterjesztés mellékletében foglalt tartalommal elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

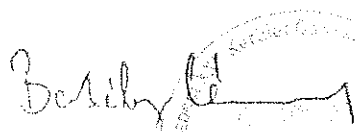
**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató  
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

12 igen  
4 nem  
2 tartózkodás

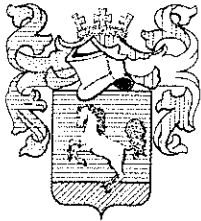
**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 13. pontja:** (87. sz. előterjesztés)

**C.) Beszámoló a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata és a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. között megkötött Feladatellátási Szerződésben meghatározottak teljesítéséről**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**125/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2017. évre vonatkozó rövid szöveges beszámolóját a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató  
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

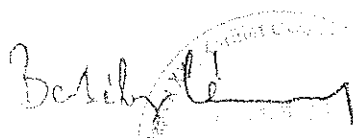
12 igen

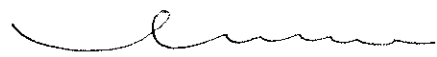
4 nem

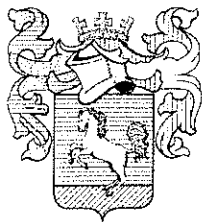
2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 13. pontja:** (88. sz. előterjesztés)

**D.) Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgatója részére 2017. január 1. és december 31. közötti időszakra meghatározott prémiumfeladatok teljesítésének elfogadására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**126/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgatója részére a 169/2017. (IV.27) Kt. számú határozatban 2017. január 1. napjától 2017. december 31. napjáig terjedő időszakra kitűzött prémiumfeladatok teljesítéséről szóló – a jelen előterjesztés 1-4. számú mellékleteit képező – beszámolókat elfogadja, és engedélyezi az éves vezérigazgatói alapbére 50 %-ának - mint az adott időszakra eső prémiumkeret – teljesítésarányos, 92,5 %-nak megfelelő mértékű prémium kifizetését a vezérigazgató részére.

**Határidő:**

2018. május 15.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató  
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

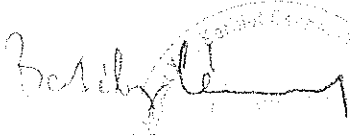
12 igen

4 nem

2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**K I V O N A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 13. pontja:** (89. sz. előterjesztés)

**E.) Javaslat prémiumfeladatok kitűzésére a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgatója részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**127/2018. (IV.26.) Kt.**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgatójának a 2018. január 1. napjától 2018. december 31. napjáig terjedő időszakra szóló prémiumfeladatait az alábbiak szerint jóváhagyja:

1. **feladat:** KRESZ park teljes körű felújítása

A 1214 Budapest, Iskola téren található KRESZ park felújítása átfogja a teljes útpályát, közúti jelzőtáblák kihelyezését, kijelölt gyalogos-átkelőhely elkészítését, jelzőlámpás csomópont, alárendelt és egyenrangú útkereszteződés, illetve vasúti csomópont elhelyezését.

Emellett, a felújításnak magában kell foglalnia a zöldterület megújítása, virágosítása és a terület rendezése, a meglévő fák ápolása, át, valamint öntözőrendszer kiépítését.

**Kitűzött prémiumösszeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 20%-a.**

2. **feladat:** Népművészeti, Kézműves és Német Nemzetiségi Óvoda és Napsugár Óvoda udvarainak teljes körű felújítása

A felújításnak át kell fognia a kerítések felújítását, takarását, illetve cseréjét, kukatárolók és ételmaradék tárolók kialakítását, öntözőrendszer kiépítését, valamint víz- és csatornarendszer cseréjét, az udvaron kialakított járdák felújítását, a fa játékok cseréjét, szerszámtároló épületek kialakítását.

**Kitűzött prémiumösszeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 30%-a.**

3. **feladat:** Kalózhajós játszótér bővítése

A megnövekedett látogatószám miatt a felújítás keretein belül szükséges és indokolt a terület kibővítése, további új játszóeszközök kihelyezése, a régi meglévő játszóeszközök felújítása, a kalózhajó megemelése, a gyepszőnyeg és az öntözőrendszer cseréje, toalett kialakítása.

**Kitűzött prémiumösszeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 20%-a.**

4. **feladat:** A cég racionális működésének áttekintése és javaslattétel

A Csepeli Városgazda Zrt. szervezetének és működésének áttekintésének át kell fognia az egyes szakmai tevékenységekre fordított forrásokat, eszközöket és humánerőforrást, a lehetőségekhez mérten összehasonlítva az adott ágazat többi szereplőjével.

**Kitűzött prémiumösszeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 10 %-a.**

5. **feladat:** Rákóczi kert felújítása keretében mesepark létesítése

A felújítás keretében a Rákóczi vár élethű mását kell elkészíteni, felvonóhíddal, reneszánsz lépcsővel, Sub Rosa teremmel, középkori várra jellemző helyiségek kialakításával, illetve ügyességi, valamint hagyományos játékok, mint csúszda, hinta, homokozó elhelyezésével.

**Kitűzött prémiumösszeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 20 %-a.**

A Képviselő-testület továbbá úgy dönt, hogy a prémiumfeladatok teljes körű teljesítése esetén a kifizetendő összeg az éves alapbér 50 %-a, részteljesítés esetén a prémium arányosan kerül kifizetésre.

**Határidő:**

prémiumfeladat teljesítésére: 2018. december 31.  
beszámoló benyújtására: 2019. májusi Kt.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

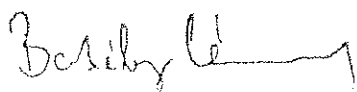
**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató  
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

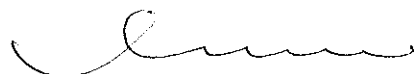
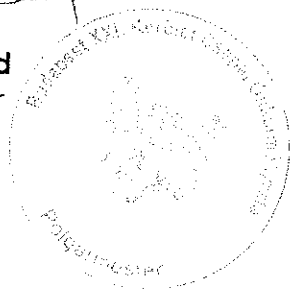
12 igen  
4 nem  
2 tartózkodás

**elfogadva**

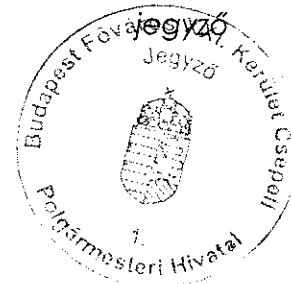
K.m.f

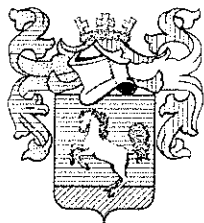


**Borbély Lénárd**  
polgármester



**dr. Szeles Gábor**





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 14. pontja:** (80. sz. előterjesztés)

**A.) Javaslat a Csepeli Városkép Kft. 2017. évi tevékenységéről, gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Vida István ügyvezető

**128/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a Csepeli Városkép Kft. 2017. évi egyszerűsített éves mérlegbeszámolóját 86.600 E Ft főösszeggel és 1.288 E Ft mérleg szerinti eredménnyel elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Vida István ügyvezető

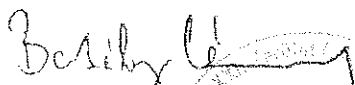
12 igen

5 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel  
Polgármesteri Hivatal



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 14. pontja:** (80. sz. előterjesztés)

**A.) Javaslat a Csepeli Városkép Kft. 2017. évi tevékenységéről, gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Vida István ügyvezető

**129/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete jóváhagyólag tudomásul veszi és elfogadja a Csepeli Városkép Kft. 2017. évi egyszerűsített éves mérlegbeszámolóját 86.600 E Ft főösszeggel és az 1.288 E Ft mérleg eredményt az eredménytartalék javára számolja el.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Vida István ügyvezető

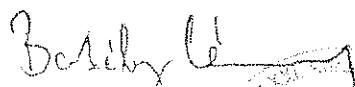
12 igen

5 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f



**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 14. pontja:** (81. sz. előterjesztés)

**B.) Javaslat a Csepeli Városkép Kft. 2018. évi szóló üzleti tervére**

Előterjesztő: Vida István ügyvezető

**130/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városkép Kft. 2018. évi üzleti tervét – 1. sz. melléklet - elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Vida István ügyvezető

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Vida István ügyvezető

12 igen

5 nem

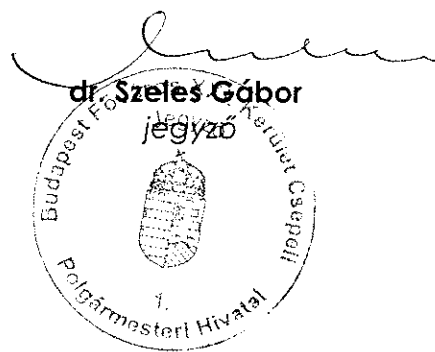
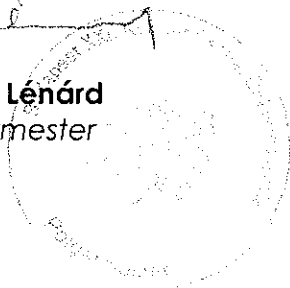
1 tartózkodás

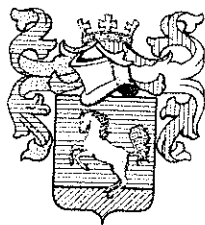
**elfogadva**

K.m.f

*Borbély Lénárd*

**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 14. pontja:** (82. sz. előterjesztés)

**C.) Javaslat a Csepeli Városkép Kft. ügyvezetője részére kitűzött prémiumfeladat teljesítésének elfogadására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**131/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városkép Kft. ügyvezetője 2017. január 1. napjától 2017. december 31. napjáig terjedő időszakra szóló prémiumfeladat végrehajtásáról szóló – a jelen előterjesztés 1. számú mellékletében foglalt – beszámolóját elfogadja és engedélyezi a 2017. január 1. és 2017. december 31. közötti időszakra eső – éves személyi alapbérének 50 %-a mértékű – prémium kifizetését az ügyvezető részére.  
A prémium mértékének alapja az ügyvezető személyi alapbérének 50 %-a.

**Határidő:**

2018. május 31.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Vida István ügyvezető

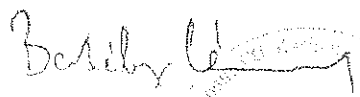
12 igen

5 nem

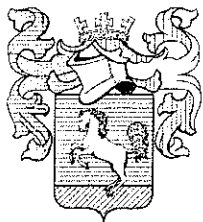
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**K I V O N A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 14. pontja:** (83. sz. előterjesztés)

**D.) Javaslat prémiumfeladatok kitűzésére a Csepeli Városkép Kft. ügyvezetője részére**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**132/2018. (IV.26.) Kt.**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városkép Kft. ügyvezetője 2018. január 1. napjától 2018. december 31. napjáig terjedő időszakra szóló prémiumfeladatait az alábbiak szerint határozza meg:

1. **feladat:** A 2018. évi Labdarúgó Világbajnoksággal kapcsolatos rendezvénysorozat előkészítése, lebonyolítása a Csepeli Szurkolói Arénában.

**Kitűzött prémium összeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 30%-a**

2. **feladat:** A Családok Éve program keretében családi hajókirándulások megszervezése, lebonyolítása. „Csepeli családi szombatok” szervezése, lebonyolítása.

**Kitűzött prémium összeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 30%-a**

3. **feladat:** A 2018. évi nyugdíjas hajókirándulások megszervezése, lebonyolítása. Az elmúlt időszak tapasztalatai alapján a csepeli nyugdíjas programok, rendezvények áttekintése, elemzése.

**Kitűzött prémium összeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 20%-a**

4. **feladat:** A Csepel Galéria és a Szabó Magda Községi Tér galéria nyújtotta lehetőségek áttekintése, elemzése, összehangolása.

**Kitűzött prémium összeg: az adott időszakra eső prémiumkeret legfeljebb 20%-a**

A ügyvezető számára kitűzött prémium keret a 2018. évben az ügyvezető éves személyi alapbérének 50%-a. A Képviselő-testület továbbá úgy dönt, hogy a prémiumfeladatok teljes körű teljesítése esetén a kifizetendő összeg az éves alapbér 50 %-a, részteljesítés esetén a prémium arányosan kerül kifizetésre.

**Határidő:**

prémiumfeladat teljesítésére: 2018. december 31.  
beszámoló benyújtására: 2019. májusi Kt.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

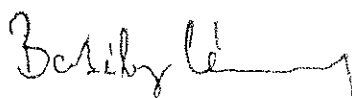
**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Vida István ügyvezető

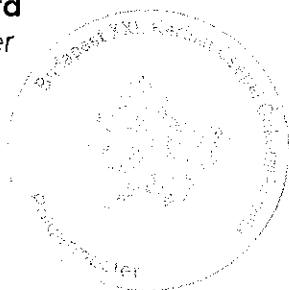
12 igen  
5 nem  
1 tartózkodás

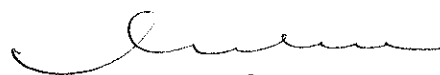
**elfogadva**

K.m.f



**Borbély Lénárd**  
polgármester





**dr. Szeles Gábor**





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 15. pontja:** (60. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 2018. évi „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására” elnevezésű pályázati programban történő részvételre**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**133/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy pályázni kíván a helyi önkormányzatokért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszter által közösen az „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására” meghirdetett pályázati felhívásra. A Képviselő-testület felkéri a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft.-t a pályázat elkészítésére, valamint felhatalmazza a Polgármestert a pályázat benyújtásához szükséges dokumentumok, nyertes pályázat esetén a támogatási szerződés és mellékletei, valamint a megvalósításhoz szükséges szerződések és egyéb szükséges dokumentumok aláírására.

A Képviselő-testület továbbá felkéri Borbély Lénárd polgármestert, hogy a megvalósításhoz szükséges 50 % önerőt, ami bruttó 49.668.728 Ft, a 2018. évi költségvetés általános tartaléka terhére biztosítsa.

**Határidő:**

2018. május 2.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László ügyvezető igazgató

Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft.

Szedes Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

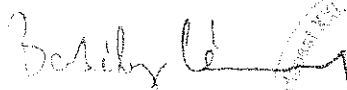
17 igen

1 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**K I V O N A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 16. pontja:** (79. sz. előterjesztés)

**Javaslat „Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” fővárosi beruházási projekt Budapest Főváros XXI. kerület területére eső szennyvízcsatorna fejlesztési munkái megvalósításának támogatására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**134/2018. (IV.26.) Kt.**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése” fővárosi beruházási projekt Budapest Főváros XXI. kerület területére eső szennyvízcsatorna fejlesztési munkái megvalósítására Budapest Főváros Önkormányzata és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata között 2004. 11. 08. napján létrejött Megállapodás és melléklete jogviszony folytonosságának fenntartását támogatja és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt, az előterjesztés 2. sz. mellékletét képező szerződést jóváhagyja, ezzel egyidejűleg felhatalmazza a Polgármestert a Megállapodás aláírására.

A Képviselő-testület továbbá felkéri a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft-t a fentiek teljes körű előkészítésére és lebonyolítására.

**Határidő:**

2018. július 31.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László ügyvezető igazgató  
Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft.

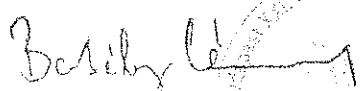
17 igen

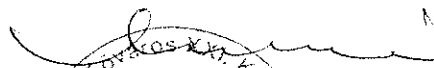
0 nem

1 tartózkodás

**e l f o g a d v a**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 17. pontja:** (78. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Kis-Duna parti sétány északi szakaszán és a Daru-dombon kialakított közvilágítási rendszerek tulajdonjogának megtartására és üzemeltetésre történő térítésmentes átadására a Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**135/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy átadja a **„Közvilágítás fejlesztés a Kis-Dunapart csepeli partszakaszán II. ütem”** projekt keretében létrejött bruttó 49.617.673 Ft értékű közvilágítási létesítmények üzemeltetését és kezelését a BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. részére és felhatalmazza a Polgármestert az átadásról szóló megállapodás aláírására.

**Határidő:**

2018. június 30.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László ügyvezető  
Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft.

15 igen

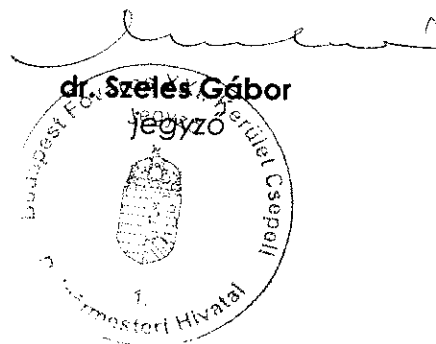
0 nem

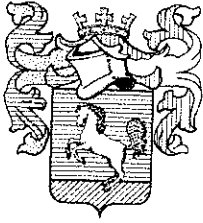
3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 17. pontja:** (78. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Kis-Duna parti sétány északi szakaszán és a Daru-dombon kialakított közvilágítási rendszerek tulajdonjogának megtartására és üzemeltetésre történő térítésmentes átadására a Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**136/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy átadja a „**Közvilágítás fejlesztés a Kis-Dunapart csepeli partszakaszán III. ütem**” projekt keretében létrejött bruttó 15.367.413 Ft értékű közvilágítási létesítmények üzemeltetését és kezelését a BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. részére és felhatalmazza a Polgármestert az átadásról szóló megállapodás aláírására.

**Határidő:**

2018. június 30.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László ügyvezető  
Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft.

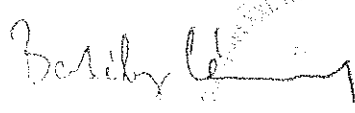
15 igen

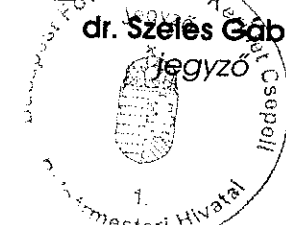
0 nem

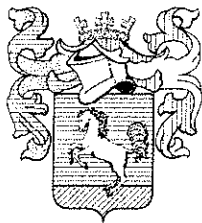
3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 17. pontja:** (78. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Kis-Duna parti sétány északi szakaszán és a Daru-dombon kialakított közvilágítási rendszerek tulajdonjogának megtartására és üzemeltetésre történő térítésmentes átadására a Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**137/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy átadja a „Parképítési és területrendezési munkák elvégzése Budapest XXI. Kerület, Daru-domb területén – Közvilágítás kiépítése” projekt keretében létrejött bruttó 31.094.490 Ft értékű közvilágítási létesítmények üzemeltetését és kezelését a BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. részére és felhatalmazza a Polgármestert az átadásról szóló megállapodás aláírására.

**Határidő:**

2018. június 30.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László ügyvezető  
Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft.

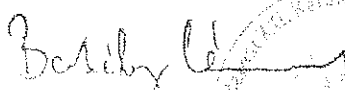
15 igen

0 nem

3 tartózkodás

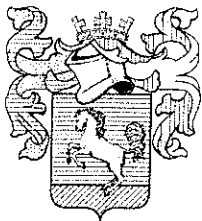
**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 18. pontja:** (98. sz. előterjesztés)

**Javaslat a volt Napközis tábor kerítésének felújítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**138/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a volt Napközis tábor – a 205800/3 és a 205803 helyrajzi számon nyilvántartott ingatlanok – kerítésének rendbetételét támogatja, és felkéri a Polgármestert a felújítás megvalósításához szükséges 14.400.000,- Ft összeg 2018. évi költségvetés általános tartaléka terhére történő biztosítására.

A Képviselő-testület továbbá felhatalmazza a Polgármestert, hogy a 205800/3 helyrajzi számú, állami tulajdonú ingatlan vonatkozásában a kerítés felújítási munkáinak elvégzéséhez szükséges tulajdonosi hozzájárulás beszerzése és az Önkormányzat részére a tulajdonjog, vagy használati jog megszerzése ügyében eljárjon, tárgyalásokat folytasson.

**Határidő:**

2018. október 31. és folyamatos

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

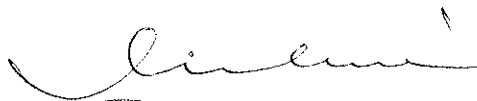
Trefán László vezérigazgató  
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.  
Szeder Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

17 igen  
0 nem  
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 19. pontja:** (71. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. számára a Csepeli Strand és egyéb többletkiadásaival kapcsolatban hozott 18/2017. (I.26.) Kt. határozat módosítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**139/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 18/2017. (I.26.) Kt. határozatban a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. által üzemeltetett Csepeli Strandfürdővel kapcsolatos 2016. évi többletkiadásokra jóváhagyott 38.703.634,- Ft-ból a fel nem használt 8.243.773,- Ft-ot a strand üzemeltetésével kapcsolatos kiadásokra, számla ellenében 2018. évi felhasználással engedélyezi.

**Határidő:**

2018. december 31.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató  
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.  
Szeder Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

17 igen

1 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 20. pontja:** (70. sz. előterjesztés)

**Javaslat közforgalom számára megnyitott önkormányzati tulajdonú magánterület használatára vonatkozó döntés meghozatalára**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**140/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata tulajdonában álló, 208261/13 hrsz-ú, közforgalom számára megnyitott magánterületen, a jelen előterjesztés 2. számú mellékletét képező helyszínrajz szerint, 500 m<sup>2</sup> nagyságú terület használatát Zimányi Gergely BMX emlékverseny szervezése és lebonyolítása érdekében 2018. május 12. napjára határozott időre ingyenesen engedélyezi. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, felhatalmazza a Polgármestert, hogy jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a közterület használati hozzájárulást aláírja.

**Határidő:**

2018. május 5.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Patyiné dr. Garai Andrea igazgatási ágazatvezető

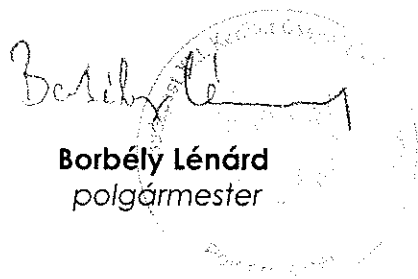
16 igen

1 nem

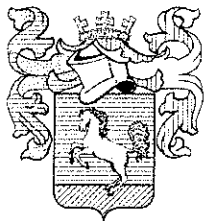
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 21. pontja:** (77. sz. előterjesztés)

**Javaslat Minszk Partizanszkij Kerületével kötendő együttműködési megállapodás elfogadására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**141/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Megállapodást köt Minszk Partizanszkij Kerületi Adminisztrációjával – a Megállapodás 17. cikk figyelembevételével – és jóváhagyja az 1. számú mellékletben szereplő 2018. április 20. napján aláírt együttműködési megállapodás szövegét.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinettfőnök

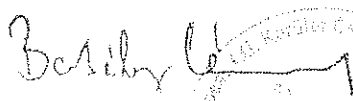
12 igen

1 nem

5 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 22. pontja:** (61. sz. előterjesztés)

**Javaslat a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére szóló 2018. évi pályázati kiírásra**

**Előterjesztő:** Ábel Attila alpolgármester

**142/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati felhívás (1. sz. melléklet) és a pályázati adatlap (2. sz. melléklet) szövegét jóváhagyja, egyben felkéri Ábel Attila alpolgármestert, hogy gondoskodjon a pályázati felhívásnak a „Csepeli Hírmondó” c. újságban és az önkormányzati honlapon való közzétételéről.

**Határidő:**

közzététel honlapon: 2018. április 27.

közzététel újságban: 2018. május 3.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Ábel Attila alpolgármester

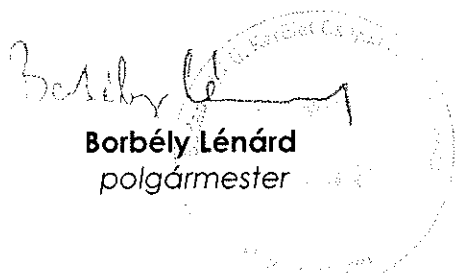
17 igen

0 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 22. pontja:** (61. sz. előterjesztés)

**Javaslat a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére szóló 2018. évi pályázati kiírásra**

**Előterjesztő:** Ábel Attila alpolgármester

**143/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, felhatalmazza a Szociális, Egészségügyi és Fogymatékosügyi Bizottságot, hogy – a Képviselő-testület 2018. évi költségvetési rendeletében biztosított 3.500.000 Ft összegű keret figyelembe vételével – a nemzetiségi önkormányzatok részére meghirdetett pályázati felhívásra beérkező pályázatokat értékelje, és a Képviselő-testület 2018. májusi rendes ülésén történő elbírálásra előkészítse.

A Képviselő-testület felkéri Ábel Attila alpolgármestert, hogy a Bizottság javaslatát terjessze a Képviselő-testület elé döntéshozatalra.

**Határidő:**

2018. májusi rendes Kt. ülés

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Szuhai Erika SZEFÖB elnök  
Ábel Attila alpolgármester

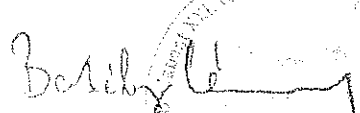
17 igen

0 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 22. pontja:** (61. sz. előterjesztés)

**Javaslat a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére szóló 2018. évi pályázati kiírásra**  
**Előterjesztő:** Ábel Attila alpolgármester

**144/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi önkormányzati pályázatok elbírálásra történő előkészítésének menetét (3. sz. melléklet) jóváhagyja.

**Határidő:**

2018. májusi rendes Kt. ülés

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Szuhai Erika SZEFÖB elnök

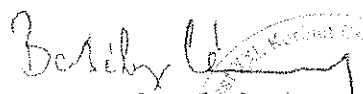
17 igen

0 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 23. pontja:** (68. sz. előterjesztés)

**Javaslat „2018. évi kerületi sportcélú támogatások” pályázat kiírására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**145/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli sportegyesületek, sportcélú alapítványok részére nyújtandó támogatáshoz 7.000.000,- Ft (hétmillió) keretösszeget biztosít a 2018. évi költségvetésről szóló **3/2018. (II.28.)** önkormányzati rendelete 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **1904.** sorszámon szereplő „Sportcélú támogatások” előirányzat terhére.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök  
Szedes Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

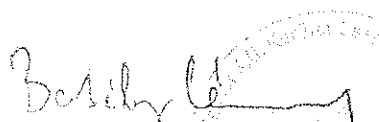
17 igen

0 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**K I V O N A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 23. pontja:** (68. sz. előterjesztés)

**Javaslat „2018. évi kerületi sportcélú támogatások” pályázat kiírására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**146/2018. (IV.26.) Kt.**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli sportegyesületek, sportcélú alapítványok részére szóló pályázati felhívás „A 2018. évi kerületi sportcélú támogatások” (1. sz. melléklet) és a pályázati adatlap (2. sz. melléklet) szövegét jóváhagyja, egyben felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjon a pályázati felhívásnak a „Csepeli Hírmondó” című újságban és az önkormányzati honlapon való közzétételéről.

**Határidő:**

-közzététel honlapon: 2018. április 27.  
-közzététel újságban: 2018. május 3.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök

17 igen

0 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án (csütörtök) 17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 23. pontja:** (68. sz. előterjesztés)

**Javaslat „2018. évi kerületi sportcélú támogatások” pályázat kiírására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**147/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, felkéri a Polgármestert, hogy a beérkezett pályázatok elbírálására vonatkozó javaslatot döntéshozatal céljából terjessze a Képviselő-testület elé.

**Határidő:**

2018. júniusi Kt. ülés

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök

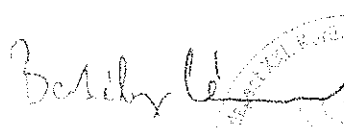
17 igen

0 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 24. pontja:** (67. sz. előterjesztés)

**Javaslat támogatás nyújtására civil szervezetek részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**148/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló **3/2018. (II.28.)** számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **1905. sorszámon szereplő „Általános célú támogatás”** előirányzat terhére bruttó 200.000 Ft, azaz kétszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt az **Aranycsapat Alapítvány** (székhelye: 1118 Budapest, Kelenhegyi út 4., képviseli: Kű Lajos elnök) részére. A támogatási összeg kizárólag az Alapítvány 2018-as hagyományőrző és sportrendezvényeire, valamint a Kocsis Sándor emléktorna rendezési költségeire fordítható. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

**Határidő:**

2018. június 15.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök

Szedes Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

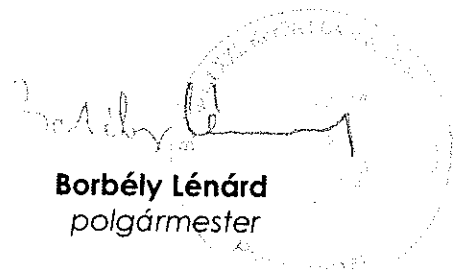
12 igen

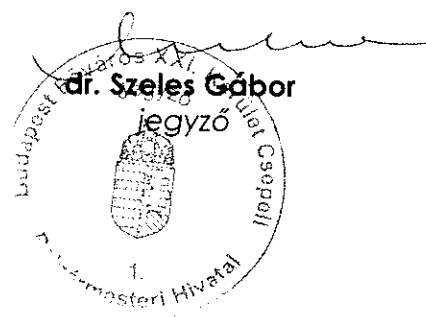
2 nem

4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 24. pontja:** (67. sz. előterjesztés)

**Javaslat támogatás nyújtására civil szervezetek részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**149/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló **3/2018. (II.28.)** számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **1905. sorszámon szereplő „Általános célú támogatás”** előirányzat terhére bruttó 100.000 Ft, azaz százezer forint összegben vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Rákóczi Szövetség** (székhelye: 1027 Budapest, Szász Károly u. 1 IV/1. képviseli: Dr. Halzl József elnök) részére. A támogatás kizárólag magyar iskolaválasztást szolgáló beiratkozási program költségeire fordítható. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet. A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

**Határidő:**

2018. június 15.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök

Szedes Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

12 igen

2 nem

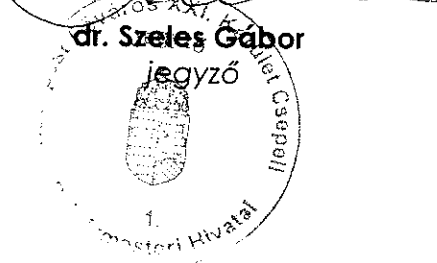
4 tartózkodás

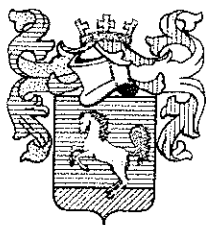
**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szedes Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 24. pontja:** (67. sz. előterjesztés)

**Javaslat támogatás nyújtására civil szervezetek részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**150/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló **3/2018. (II.28.)** számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **1905. sorszámon szereplő „Általános célú támogatás”** előirányzat terhére bruttó 200.000 Ft, azaz kétszázezer forint összegben vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Vajdasági Ifjúsági Fórum** (székhelye: 24000 Szabadka-Subotica, Corvin Mátyás u.9. Szerbia, képviseli: Csikós Tibor elnök) részére. A támogatási összeg kizárólag a támogatási kérelemben megjelölt, 2018. július 3-8. között, a kishegyesi Kátai Tanyán megrendezendő XVI. Vajdasági Szabadegyetem szervezési költségeire fordítható. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

**Határidő:**

2018. június 15.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök  
Szeder Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

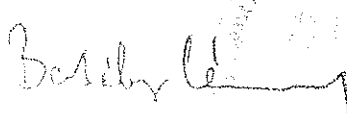
12 igen

2 nem

4 tartózkodás

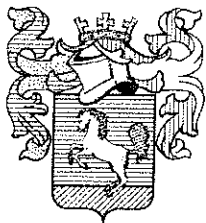
**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 24. pontja:** (67. sz. előterjesztés)

**Javaslat támogatás nyújtására civil szervezetek részére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**151/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló **3/2018. (II.28.)** számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **1905. sorszámon szereplő „Általános célú támogatás”** előirányzat terhére bruttó 1.500.000 Ft, azaz egymillió-ötszázezer forint összegben vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Kissebségéért-Pro Minoritate Alapítvány** (székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 6. V/10., képviseli: Tárnok Mária elnök) részére. A támogatási összeg kizárólag a támogatási kérelemben megjelölt, 2018. július 24-29. között, Tusnádfürdön megrendezendő XXIX. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor lebonyolítási költségeire fordítható. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

**Határidő:**

2018. június 15.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök  
Szeder Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

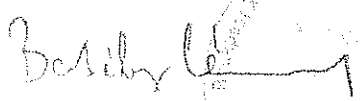
12 igen

2 nem

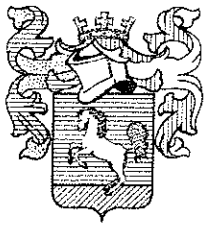
4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 25. pontja:** (69. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat részére támogatás nyújtására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**152/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata 2018. évi költségvetéséről szóló 3/2018. (II.28.) önkormányzati rendelete 2/a. számú mellékletében foglalt céltartalékok között 1905. sorszámon szereplő „Általános célú támogatás” előirányzat terhére bruttó 824.987 Ft, azaz Nyolcszázhuszonnégyezer-kilencszáznyolcvanhét forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Csepeli Német Önkormányzat (1211 Budapest, Szent Imre tér 10., képviseli: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök) részére ügyvédi munkadíj megfizetésére.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási szerződést megkösse.

**Határidő:**

2018. június 15.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök  
Szeder Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

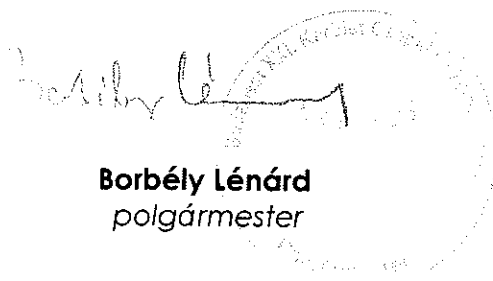
17 igen

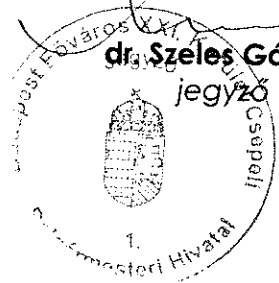
0 nem

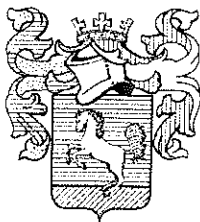
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 26. pontja:** (64. sz. előterjesztés)

**Javaslat a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás szolgáltatás folyamatos biztosítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**153/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás szolgáltatást a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság (székhelye: 1132 Budapest, Visegrádi u. 49.) mindenkor megkeresése alapján 2018. évtől folyamatosan biztosítja a fenntartásában lévő Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Humán Szolgáltatások Igazgatósága által, az intézmény mindenkor költségvetésében biztosítva a fedezetet. Továbbá úgy dönt, hogy a szolgáltatás és a feladat elvégzésére és a finanszírozás biztosítására a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatósággal (székhelye: 1132 Budapest, Visegrádi u. 49.) évenként szerződést köt, továbbá felhatalmazza a Polgármestert a jogszabályi előírásoknak megfelelő szerződés és szükséges nyilatkozatok aláírására.

**Határidő:**

2018. június 30. majd folyamatosan

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

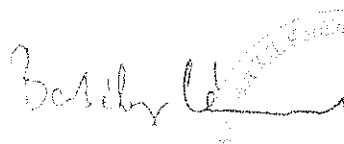
18 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 27. pontja:** (105. sz. előterjesztés) – sürgősségi előterjesztés

**Javaslat a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság által a támogató szolgáltatást működtető fenntartók részére kiírt pályázaton való részvételre**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**154/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság által meghirdetett támogató szolgáltatást működtető és befogadott szolgáltatók feltételeinek fejlesztése című pályázati felhívására Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Humán Szolgáltatások Igazgatósága által működtetett Támogató szolgálat gépjármű vásárlásra irányuló pályázatát támogatja, és egyben felhatalmazza a Polgármestert a pályázattal kapcsolatos dokumentumok aláírására, a szükséges nyilatkozatok kiadására illetve a pályázat pozitív elbírálása esetén a Támogatási szerződés aláírására.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

Nagyné Kovács Tímea intézményvezető

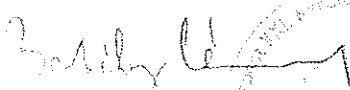
18 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel  
Polgármesteri Hivatal



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 27. pontja:** (105. sz. előterjesztés) – sürgősségi előterjesztés  
**Javaslat a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság által a támogató szolgáltatást működtető fenntartók részére kiírt pályázaton való részvételre**  
**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**155/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy a benyújtott pályázat pozitív elbírálása esetén a gépjármű vásárlásához szükséges további fedezetet - maximum 5 000 000 Ft összegben – biztosítsa a 2018. évi általános tartalék terhére, a gépjármű üzemeltetéséhez szükséges fedezetet pedig Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Humán Szolgáltatások Igazgatósága mindenkor költségvetésében (a 2018. évi költségvetésben már betervezésre került) tervezve.

**Határidő:**

2018. december 30.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető  
Szeder Istvánné ágazatvezető  
Nagyné Kovács Tímea intézményvezető

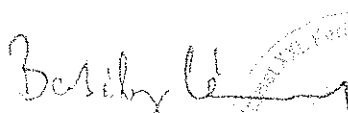
18 igen

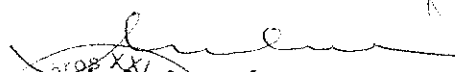
0 nem

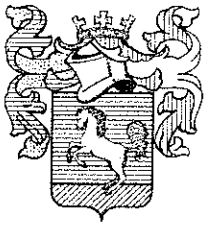
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 28. pontja:** (94. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 200878. hrsz. ingatlanra létrejött ingatlan adásvételi szerződés módosítására, valamint a 2014. január 09. napján létrejött ellátási szerződés hatályon kívül helyezésére és új ellátási szerződés megkötésére vonatkozó döntések meghozatalára**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**156/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 637/2013. (X.02.) Kt. számú határozat alapján, 2014. január 9-én a Maria Montessori módszerrel az óvodás gyermekekért Alapítvánnyal és a PIPSZI Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.-vel (a továbbiakban: Vevők) kötött ingatlan adásvételi szerződés (200878. hrsz., 1214 Budapest, Akácfa utca 20.) közös megegyezéssel való módosításához az alábbiak szerint hozzájárul: a szerződés II.5. pontjában előírt kötelezettség teljesítésétől – mely szerint 2017. szeptember 1-jétől Vevők közfeladat ellátása tekintetében határozatlan időtartamra szóló ellátási szerződést kötnek Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával – eltekint, továbbá 2019. január 10. időponttól kezdődően – amennyiben ezen időpontig az önkormányzat a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesülése érdekében a szerződés aláírásának napjától (2014. január 9.) számított 5 éves határozott időtartamra biztosított visszavásárlási jogával nem él – lehetővé teszi, hogy Vevők az ingatlan hasznosítását a jogszabályi követelmények (pl. övezeti besorolás) betartásával módosíthassák, ezáltal az ingatlant más tevékenység folytatására is használhassák, valamint korlátozásmentesen értékesíthessék azzal a kikötéssel, hogy szociális intézményi célra (nyugdíjasház kivételével) az ingatlan sem általuk sem a majdani tulajdonosok által nem használható.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a fentieknek és a jogszabályoknak megfelelő szerződés módosítás aláírására, a felmerült adatváltozások átvezetésére és a végrehajtással kapcsolatosan felmerülő intézkedések megtételére és okiratok aláírására.

**Határidő:** 2018. július 31.

**Felelős:** Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** dr. Vincze Anikó aljegyző

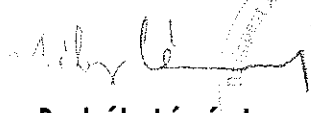
13 igen

3 nem

2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
Borbély Lénárd  
polgármester

  
dr. Szeles Gábor  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 28. pontja:** (94. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 200878. hrsz. ingatlanra létrejött ingatlan adásvételi szerződés módosítására, valamint a 2014. január 09. napján létrejött ellátási szerződés hatályon kívül helyezésére és új ellátási szerződés megkötésére vonatkozó döntések meghozatalára**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**157/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Mária Montessori” módszerrel az óvodás gyermekekért Alapítvánnyal 2014. január 09. napján kötött ellátási szerződés hatályon kívül helyezése mellett a jogszabályi előírásoknak megfelelő ellátási szerződést (ennek tervezete az előterjesztés 1. melléklete) köt és felhatalmazza a Polgármestert annak aláírására.

**Határidő:**

2018. július 31.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

dr. Vincze Anikó aljegyző  
Metz Tímea ágazatvezető

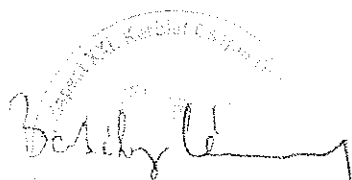
13 igen

3 nem

2 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án (csütörtök) 17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 29. pontja:** (65. sz. előterjesztés)

**Javaslat Budapest Gazdasági Szakképzési Centrum Csete Balázs Szakgimnáziuma átszervezésének véleményezésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**158/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt egyetért azzal, hogy Budapesti Gazdasági Szakképzési Centrum Csete Balázs Szakgimnáziumban (1215 Budapest, Csete Balázs u. 6-8.) a felvehető maximális tanulólétszám 1280 főről 640 főre csökkenjen. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy az egyetértésről a Szakgimnázium fenntartójának képviselőjét, a Budapesti Gazdasági Szakképzési Centrum főigazgatóját tájékoztassa.

**Határidő:**

2018. május 10.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

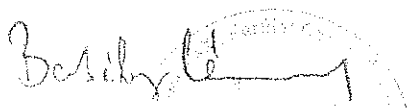
16 igen

1 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 29. pontja:** (65. sz. előterjesztés)

**Javaslat Budapest Gazdasági Szakképzési Centrum Csete Balázs Szakgimnáziuma átszervezésének véleményezésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**159/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt egyetért az élelmiszer-, vegyi áru eladó szakiskolai képzés indításával sajátos nevelési igényű gyermekek részére Budapesti Gazdasági Szakképzési Centrum Csete Balázs Szakgimnáziumban (1215 Budapest, Csete Balázs u. 6-8.). A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy az egyetértésről a Szakgimnázium fenntartójának képviselőjét, a Budapesti Gazdasági Szakképzési Centrum főigazgatóját tájékoztassa.

**Határidő:**

2018. május 10.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

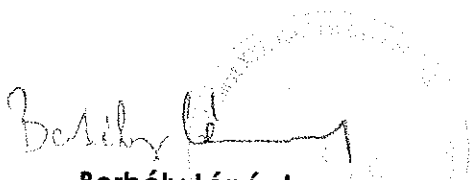
16 igen

1 nem

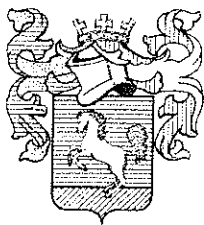
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 30. pontja:** (95. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Dél-Pesti Tankerületi Központ XXI. kerületi köznevelési intézményei átszervezésének véleményezésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**160/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt egyetért azzal, hogy a Budapest XXI. Kerületi **Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolának** új telephelye létesüljön Budapest XXIII. Páneurópa Általános Iskolában az alapfokú művészeti oktatás kiterjesztése céljából. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy az egyetértésről a Dél-Pesti Tankerületi Központ igazgatóját tájékoztassa.

**Határidő:**

2018. május 10.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

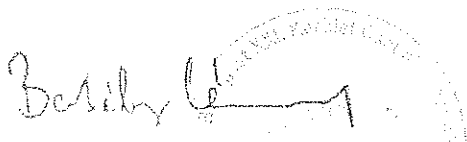
15 igen

0 nem

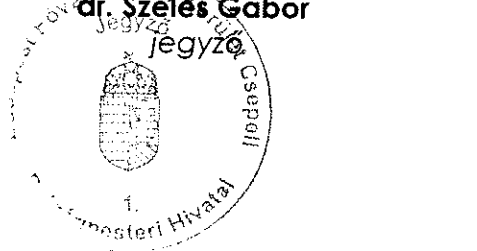
3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szélés Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 30. pontja:** (95. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Dél-Pesti Tankerületi Központ XXI. kerületi köznevelési intézményei átszervezésének véleményezésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**161/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt egyetért Budapest XXI. Kerületi **Mészáros Jenő Speciális Általános Iskola** egységes gyógypedagógiai és módszertani intézménnyé történő átalakításával és az intézményben középsúlyos értelmi fogyatékos gyermekek számára óvodai ellátás kialakításával. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy az egyetértésről a Dél-Pesti Tankerületi Központ igazgatóját tájékoztassa.

**Határidő:**

2018. május 10.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

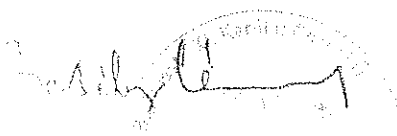
15 igen

0 nem

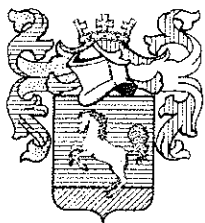
3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**K I V O N A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 30. pontja:** (95. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Dél-Pesti Tankerületi Központ XXI. kerületi köznevelési intézményei átszervezésének véleményezésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**162/2018. (IV.26.) Kt.**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt egyetért azzal, hogy Budapest XXI. Kerületi Katona József Általános Iskola által felvehető maximális tanulólétszám 370 főről 384 főre növekedjen. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy az egyetértésről a Dél-Pesti Tankerületi Központ igazgatóját tájékoztassa.

**Határidő:**

2018. május 10.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

15 igen

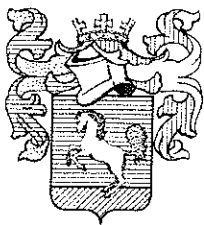
0 nem

3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

**Borbély Lénárd**  
polgármester



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 30. pontja:** (95. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Dél-Pesti Tankerületi Központ XXI. kerületi köznevelési intézményei átszervezésének véleményezésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**163/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt egyetért azzal, hogy a Jedlik Ányos Gimnázium által felvehető maximális tanulólétszám 692 főről 720 főre növekedjen. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy az egyetértésről a Dél-Pesti Tankerületi Központ igazgatóját tájékoztassa.

**Határidő:**

2018. május 10.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

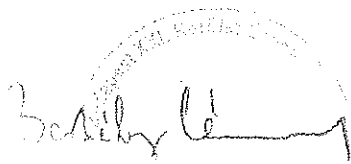
15 igen

0 nem

3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 31. pontja:** (90. sz. előterjesztés)

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda engedélyezett létszámának emelésére**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**164/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda engedélyezett létszámkeretét 2018. szeptember 1. napjával 3 fővel megemeli és 492 főben állapítja meg. A Képviselő-testület továbbá felkéri a Polgármestert a 2018. évben szükséges személyi és munkaadókat terhelő járulék előirányzat fedezetének 3.975.119 Ft összegben történő biztosítására a 2018. évi költségvetés általános tartaléka terhére, majd a következő évtől a mindenkorai költségvetésben tervezve.

**Határidő:**

a 2018. évi költségvetési rendelet módosítása

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Szedes Istvánné ágazatvezető  
Hirholczné Faragó Tünde intézményvezető

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

**Borbély Lénárd**  
polgármester

**dr. Szedes Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 32. pontja:** (96. sz. előterjesztés) + melléklet

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Humán Szolgáltatások Igazgatósága 2017. évi gyermekvédelmi beszámolója elfogadására**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**165/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok 2017. évi ellátásáról szóló beszámolót az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Metz Tímea ágazatvezető

Nagyné Kovács Tímea intézményvezető

15 igen

0 nem

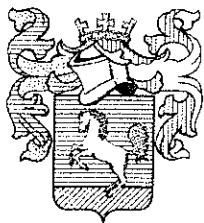
3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

**Borbély Lénárd**  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 33. pontja:** (62. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 2017. évi összefoglaló éves ellenőrzési jelentésről szóló tájékoztató jóváhagyására**

**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**166/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy „**A 2017. évi összefoglaló éves ellenőrzési jelentésről**” szóló tájékoztatót jóváhagyja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

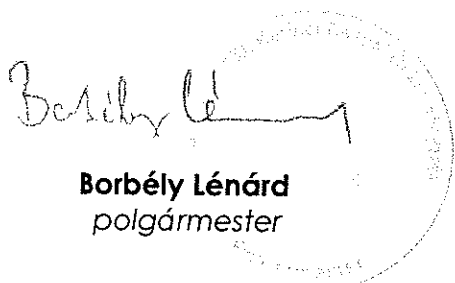
13 igen

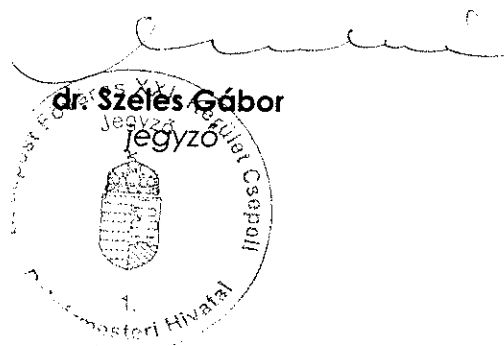
2 nem

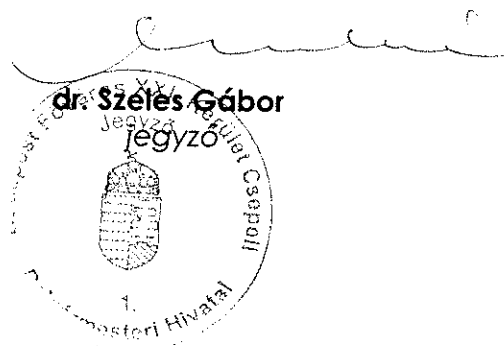
3 tartózkodás

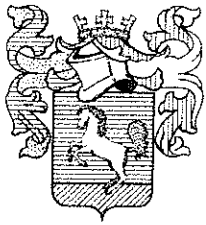
**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 34. pontja:** (66/1. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**167/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a **450/2015. (IX.24.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. június 30-ra** módosítja.
- a **283/2016. (VII.28.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. szeptember 30-ra** módosítja.
- a **437/2016. (XII.15.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. december 31-re** módosítja.
- a **210/2017. (V.25.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. szeptember 30-ra** módosítja.
- a **262/2017. (VI.28.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. május 30-ra** módosítja.
- a **271/2017. (VI.28.) Kt.** és a **274/2017. (VI.28.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. június 30-ra** módosítja.
- a **339/2017. (IX.28.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. június 30-ra** módosítja.
- a **25/2018. (I.24.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. április 30-ra** módosítja.
- az **57/2018. (II.22.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. június 30-ra** módosítja.
- a **84/2018. (II.22.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2018. május 15-re** módosítja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Kasza Viktória irodavezető

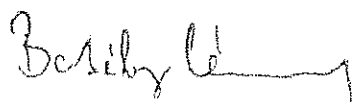
12 igen

2 nem

4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f



**Borbély Lénárd**  
polgármester





**dr. Szeles Gábor**  
jegyző





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 34. pontja:** (66/1. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**168/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a február 22-ei ülésén elfogadott 41/2018. (II.22.) Kt. számú határozatában tévesen hivatkozott határozat számát 427/2017. (XII. 14.) Kt.-ről 424/2017. (XII. 14.) Kt.-ra pontosítja.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Kasza Viktória irodavezető

12 igen

2 nem

4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 34. pontja:** (66/1. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról**

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

**169/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja, valamint a felelősök figyelmét felhívja a még le nem járt határidejű határozatok végrehajtásának határidőben történő teljesítésére.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Kasza Viktória irodavezető

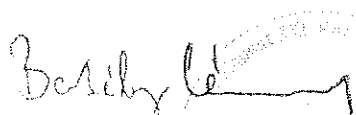
12 igen

2 nem

4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  




BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**K I V O N A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 35. pontja:** (103. sz. előterjesztés) sürgősségi előterjesztés

**Javaslat Csepel Örökség kitüntetés adományozására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**170/2018. (IV.26.) Kt.**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő- testülete úgy dönt, hogy „CSEPEL ÖRÖKSÉG” kitüntető címet adományoz Molnár Krisztián, a Királyerdei Művelődési Ház intézményvezetője részére, továbbá nettó 300.000.- Ft (háromszázezer) jutalomban részesíti, melyet a 2018. évi költségvetés tartalmaz.

**Határidő:**

2018. május 1.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Samna Gábor kabinetfőnök

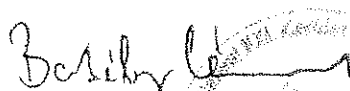
17 igen

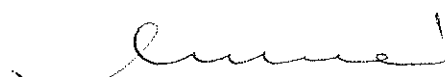
0 nem

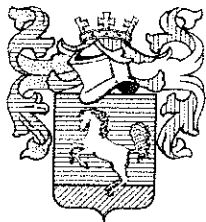
1 tartózkodás

**e l f o g a d v a**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 36. pontja:** (106. sz. előterjesztés) sürgősségi előterjesztés  
**Javaslat 94/2018. (III.23.) Kt. számú határozattal összefüggő döntéshozatalra**  
**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**171/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy H Gy képviselő 2018. március havi esedékes tiszteletdíját - figyelemmel a tárgyban született 96/2018. (IV.25.) PEÜB számú határozatban megfogalmazott javaslatra - 20%-kal csökkenti a 2018. március 23-án tartott rendkívüli ülésről történő igazolatlan távolmaradása miatt.

A Testület felkéri a Jegyzőt a döntés végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

dr. Szeles Gábor jegyző

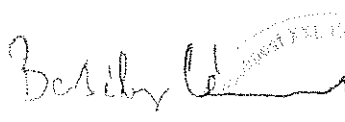
14 igen

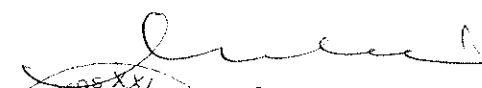
0 nem

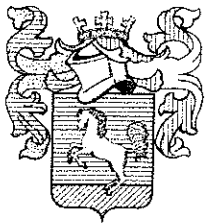
4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 37. pontja:** (63. sz. előterjesztés)

**Javaslat szociális támogatás ügyekben benyújtott fellebbezések tárgyában**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**172/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló többször módosított 1993. évi III. törvény, valamint a szociális rászorultság alapján megállapítható pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 16/2017.(VII.04.) önkormányzati rendelete alapján az alábbi 1-2. sorszám alatti – a Polgármester által átruházott hatáskörben hozott – csepeli lakhatási támogatás ügyben benyújtott fellebbezés tárgyában úgy dönt, hogy a fellebbezést elutasítja és az I. fokú határozatot helybenhagyja.

1. F. A.

lakóhely:

(szül.: ) an: )  
lkt.szám: VIII-2768-5/2018

2. D. L. R.

lakóhely:

tartózkodási hely:

(szül.: ) an: )  
lkt.szám: VIII-1760-5/2018

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Tamás Judit irodavezető

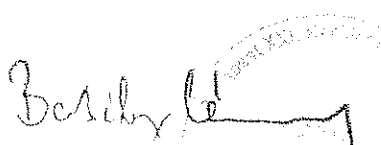
17 igen

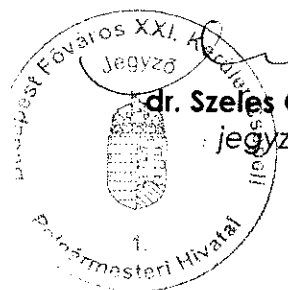
0 nem

1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 37. pontja:** (63. sz. előterjesztés)

**Javaslat szociális támogatás ügyekben benyújtott fellebbezések tárgyában**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**173/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló többször módosított 1993. évi III. törvény, valamint a szociális rászorultság alapján megállapítható pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 16/2017.(VII.04.) önkormányzati rendelete alapján az alábbi 1-3. sorszám alatti – a Polgármester által átruházott hatáskörben hozott – csepeli ápolási támogatás ügyben benyújtott fellebbezés tárgyában úgy dönt, hogy a fellebbezést elutasítja és az I. fokú határozatot helyben hagyja.

1. O. K.

lakóhely:

tartózkodási hely:

(szül.: ) an: )

lkt.szám: VIII-577-5/2018

2. P. M.

lakóhely:

(szül.: ) an: )

lkt.szám: VIII-16276-8/2018

3. H. G. I.

lakóhely:

tartózkodási hely:

(szül.: ) an: )

lkt.szám: 5131-2/2018

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Tamás Judit irodavezető

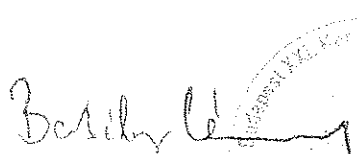
17 igen

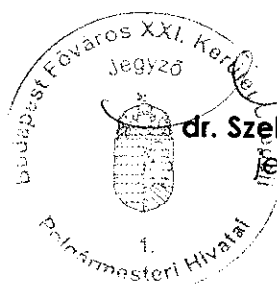
0 nem

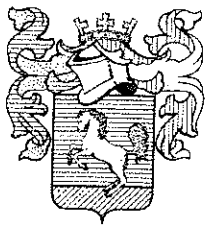
1 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
Jegyző  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 38. pontja:** (99. sz. előterjesztés)

**Javaslat bérleti szerződés megkötésére az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről szóló 5/2011. (II.25.) önkormányzati rendelet 3/A. §-a alapján**  
**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**174/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről szóló 5/2011. (II.25.) önkormányzati rendelet 3/A. § alapján, a Budapest XXI. Kerület Nap u. 14. 7. em. 25. szám alatti lakást a mindenkor szociális bérletre vonatkozó szabályozás szerint H. M. (szül. n.: , szül. hely, idő: , an.: ) számára bérbe adja (családja együtt költözését biztosítva), továbbá felkéri a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.-t, hogy a bérleti szerződés megkötése iránti intézkedéseket tegye meg, a szerződést készítse elő.

**Határidő:**

2018. május 18.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató

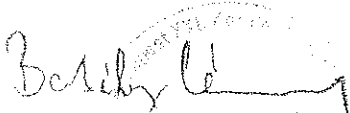
18 igen

0 nem

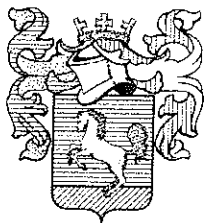
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 39. pontja:** (100. sz. előterjesztés)

**Javaslat az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről szóló 5/2011. (II.25.) önkormányzati rendelet 25. § (3) bekezdés alapján krízislakásban történő elhelyezés hosszabbítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**175/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről szóló 5/2011. (II.25.) önkormányzati rendelet 25. § (3) bekezdés értelmében **H. A. -** **an.** - bérleti szerződés hosszabbítása iránti kérelmét elfogadja, valamint felkéri a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.-t, hogy a bérleti szerződés hosszabbítása iránti intézkedéseket tegye meg, a szerződést készítse elő.

**Határidő:**

2018. május 5.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Trefán László vezérigazgató

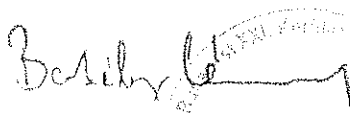
18 igen

0 nem

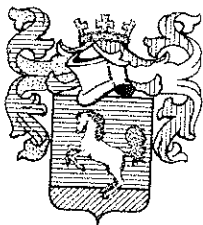
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Széles Gábor**  
jegyző  

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 40. pontja:** (101. sz. előterjesztés)

**Javaslat településképi bejelentés tárgyú önkormányzati hatósági ügyben másodfokú döntés meghozatalára**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**176/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az első fokú önkormányzati hatósági eljárásban 2018. január 29-én X/2687-2/2018. iktatószámon kiadmányozott – a **Budapest XXI. Csőhegesztő u. 4-22.** szám alatti, **210146/181** helyrajzi számú ingatlanon **meglévő irodaépület munkásszállóvá** történő tervezett **rendeltetésváltása** ügyében hozott – határozat ellen a Slanks Property Ingatlanforgalmazó és Hasznosító Kft. (székhely: 1148 Budapest, Kerepesi út 52., cégjegyzékszám: 01-09-956457, adószám: 23173767-2-42, statisztikai számjel: 23173767-6820-113-01 képviselője, Jellinek Dániel ügyvezető igazgató) által benyújtott **fellebbezést elutasítja és az elsőfokú határozatot helyben hagyja.**

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Gyulai István főépítész

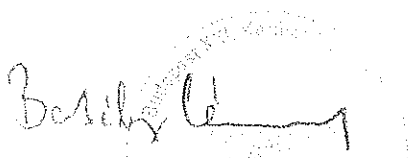
14 igen

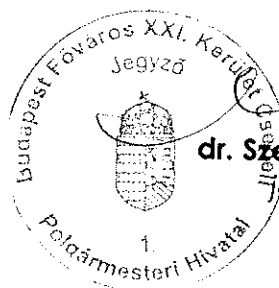
0 nem

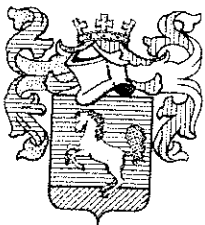
4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
Jegyző  
**dr. Szeles Gábor**  
Jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 41. pontja:** (102. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Budapest, XXI. kerület Simon Bolívar sétány 4-8. szám alatti ingatlan (ÁMK) területén kézilabda csarnok létesítéséhez szükséges támogatás kiegészítésére, valamint a kapcsolódó szerződések módosítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**177/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Polgármestert a Csepel Diáksport Egyesülettel (székhelye: 1213 Budapest, Révész út 5/B., nyilvántartási száma: 01-02-0014184, képviselője: Kalmár Zsolt elnök) 2016. december 19-én megkötött Támogatási Megállapodás módosítására és a Megállapodás módosításokkal egységes szerkezetben történő aláírására a 2. sz. mellékletben található tervezetben foglaltak szerint. A Képviselő-testület továbbá felhatalmazza a Polgármestert a tervezetben foglaltaktól nem érdemi feltételekben való eltérésre, valamint a módosított támogatási megállapodás jövőbeni, szükség szerinti további módosítására azzal, hogy az elfogadott tervezetben szereplő lényeges tartalmi elemeket - különösen ideértve a támogatási összegeket, annak csökkentése kivételével - a módosítás nem változtathatja meg.

A Képviselő-testület továbbá felkéri a Polgármestert, hogy a Támogatási Megállapodás módosításához szükséges [REDACTED] Ft, azaz [REDACTED] Forint fedezetet a 2018. évi költségvetés általános tartaléka terhére biztosítsa.

**Határidő:**

folyamatos, az aláírásra: 2018.07.30.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Szedes Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető  
Dr. Vincze Anikó aljegyző

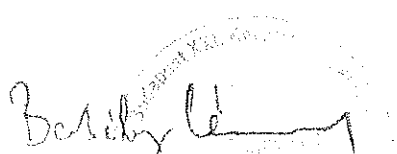
14 igen

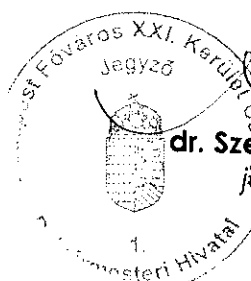
1 nem

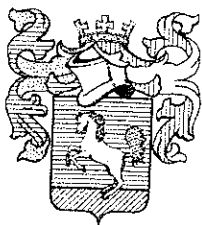
3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
**dr. Szedes Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2018. április 26-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott **zárt** üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 41. pontja:** (102. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Budapest, XXI. kerület Simon Bolívar sétány 4-8. szám alatti ingatlan (ÁMK) területén kézilabda csarnok létesítéséhez szükséges támogatás kiegészítésére, valamint a kapcsolódó szerződések módosítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd polgármester

**178/2018. (IV.26.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Polgármestert a Csepel Diáksport Egyesülettel (székhelye: 1213 Budapest, Révész út 5/B., nyilvántartási száma: 01-02-0014184, képviselője: Kalmár Zsolt elnök) megkötött alábbi szerződések módosítására:

- Ráépítési Szerződés módosítás, az előterjesztés 3. számú mellékletében található tervezet szerint, illetve
- Használati Megállapodás módosítás az előterjesztés 5. számú mellékletében található tervezet szerint
- Ingatlan Adásvételi Előszerződés az előterjesztés 5. számú mellékletében található tervezet szerint, valamint ezen módosító szerződések aláírására.

A Képviselő-testület továbbá felhatalmazza a Polgármestert a tervezetekben foglaltaktól nem érdemi feltételekben való eltérésre, valamint a módosított szerződések jövőbeni, szükség szerinti további módosítására azzal, hogy az elfogadott tervezetben szereplő lényeges tartalmi elemeket – különösen az ingatlan vételárának növekedését – a módosítás nem változtathatja meg.

**Határidő:**

folyamatos, az aláírásra: 2018.07.30.

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László ügyvezető  
Csepeli Városfejlesztési és Gazdálkodásfejlesztési  
Nonprofit Kft.  
Szeder Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

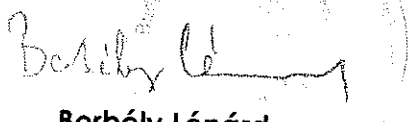
14 igen

1 nem

3 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

  
Jegyző  
**dr. Szeles Gábor**  
Jegyző